

# SENSOR WIRELESS CAR CHARGER

AUTOMATIC PHONE ATTACHMENT

CS SK HU EN BG SR PL LT ET LV

RO HR SL MK FR ES IT DE PT

EPICS | BE PROUD

EPI-NA-CA\_SEN\_CHA2

## NÁVOD K POUŽITÍ

Epico Sensor Wireless Car Charger je držák na telefon do větrací mřížky a bezdrátová nabíječka v jednom. Díky infračervenému senzoru je uchycení telefonu velmi intuitivní a pohodlné – při přiblížení telefonu k nabíječce se držák automaticky rozevře a telefon uchytí. Nabíječka podporuje bezdrátový Qi standard s výstupním výkonem až 15 W.

### Popis produktu

#### Sensor Wireless Car Charger

Výstupní výkon: 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

Vstupní proud/napětí: 5 V/2 A, 9 V/2 A

Výstupní proud/napětí: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

Vstupní rozhraní: USB-C

Rozsah: 60–90 mm

Materiál: polykarbonát, ABS

Váha: 103 g (i s držákem do větrací mřížky)

#### 18W Car Charger

Vstup: 12 - 24 V

Výstup: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

Materiál: slitina hliníku, PC + ABS

Rozměry: 53 x 20 x 20 mm

Váha: 19 g

#### Kabel

Typ: USB-C na USB-A

Materiál: PVC

Délka: 1 m

#### Světelná signalizace:

LED světlo svítí červeně:

nabíječka je připojena do napájení, není nabíjeno žádné zařízení

LED světlo svítí modře:

probíhá nabíjení mobilního zařízení

LED světlo svítí střídavě modře a červeně:

v nabíječce se nachází neznámý kovový předmět

### Obsah balení

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x USB-C kabel

1x držák do větrací mřížky

### Návod k použití

1. Držák do větrací mřížky našroubujte k nabíjecí základně pomocí závitu na zadní straně nabíječky.
2. Upevněte nabíječku pomocí držáku do větrací mřížky klimatizace posunutím páčky na držáku do polohy I nebo II dle velikosti mřížky. Pak nastavte otočnou hlavu držáku do požadované polohy.
3. Připojte nabíječku pomocí USB-C kabelu do USB-A zástrčky ve Vašem vozidle.
4. Vezměte svůj telefon a přiblížte ho k těsné blízkosti z předu nabíječky. Klipy nabíječky se automaticky roztáhnou.
5. Vložte svůj telefon do nabíječky a počkejte, až se klipy automaticky stáhnou a uchytí Váš telefon.
6. Při vytažování uchopte Váš telefon za spodní část a lehce zatáhněte směrem k sobě. K uvolnění telefonu je možné rovněž využít tlačítko na pravé straně.

Nabíječka podporuje Qi standard bezdrátového nabíjení s maximálním výstupním výkonem 15 W.

Pro rychlé nabíjení (Fast Charge) je třeba použít QC car charger.

Zařízení je vybavené přepětovou ochranou, nadproudovou ochrannou a ochranou proti přehřívání.

### Bezpečnostní pokyny

Před použitím autonabíječky si prosím pečlivě přečtete následující bezpečnostní pokyny.

1. Pokud Vám telefon v důsledku špatného uchycení za jízdy upadne, zaparkujte na k tomu určeném místě a uchytte telefon bezpečně a správně do zařízení.
2. Za každých okolností věnujte maximální pozornost jízdě. Manipulace s nabíječkou nesmí v žádném případě ohrozit bezpečnost jízdy.
3. Neinstalujte nabíječku v blízkosti airbagu. Při uvolnění airbagu by mohlo dojít k vymrštění nabíječky a ke zranění pasažérů vozidla.
4. Před jízdou zkontrolujte upevnění nabíječky, aby nedošlo k jejímu uvolnění za jízdy nebo k vypadnutí telefonu.

### Provozní podmínky a údržba

1. Nepoužívejte nabíječku v blízkosti magnetů.
2. K napájení používejte pouze k tomu určené kabely a napájecí zdroj.
3. Nevystavujte zařízení příliš vysokým ani příliš nízkým teplotám. Provozní teplota zařízení je -10 až +55°C. V létě nenechávejte nabíječku v autě.
4. Nevystavujte nabíječku vlhkosti. Případná vlhkost může způsobit zkratování elektrických obvodů a poškození zařízení.
5. Před čištěním zařízení odpojte nabíječku z elektrické sítě.
6. Pro čištění nepoužívejte saponáty, alkohol ani jiné čisticí prostředky. Použijte čistou a suchou utěrku.
7. Neházejte s produktem ani ho nevystavujte nárazům či jinému fyzickému poškození.
8. Produkt nerozebírejte ani nijak neupravujte, můžete ho poškodit a ztrácíte tak záruku výrobce.
9. Nenechávejte zařízení v blízkosti čipů a čipových karet, kardiostimulátorů a jiných magnetických zařízení.
10. Pokud produkt nefunguje, prosím kontaktujte výrobce.

### Vyloučení odpovědnosti

Tato bezdrátová autonabíječka je určena pouze pro použití ve spojení s vhodným mobilním zařízením. Vždy před prvním použitím nabíječky a nového zařízení ověřte jejich vzájemnou kompatibilitu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za případnou škodu na mobilním či jiném zařízení způsobenou nesprávným použitím tohoto produktu.



Tento symbol na produktu nebo v doprovodné dokumentaci označuje, že daný produkt nesmí být považován za běžný komunální odpad a musí být likvidován podle místně platných právních předpisů. Předajte tento produkt k ekologické likvidaci. Správnou likvidací tohoto produktu chráníte životní prostředí. Pro více informací se obraťte na místní samosprávu zabývající se likvidací komunálního odpadu, nejbližší sběrné místo nebo svého prodejce.



Tento produkt splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

## NÁVOD NA POUŽITIE

Epico Sensor Wireless Car Charger je držiak na telefón do vetracej mriežky a bezdrôtová nabíjačka v jednom. Vďaka infračervenému senzoru je prichytenie telefónu veľmi intuitívne a pohodlné – pri priblížení telefónu k nabíjačke sa držiak automaticky rozovrie a telefón prichytí. Nabíjačka podporuje bezdrôtový Qi štandard s výstupným výkonom až 15 W.

**Popis produktu****Sensor Wireless Car Charger**

Výstupný výkon: 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

Vstupný prúd/napätie: 5 V/2 A, 9 V/2 A

Výstupný prúd/napätie: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

Vstupné rozhranie: USB-C

Rozsah: 60–90 mm

Materiál: polykarbonát, ABS

Hmotnosť: 103 g (aj s držiakom do vetracej mriežky)

**18W Car Charger**

Vstup: 12 - 24 V

Výstup: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

Materiál: zliatina hliníka, PC + ABS

Rozmery: 53 x 20 x 20 mm

Váha: 19 g

**Kábel**

Typ: USB-C na USB-A

Materiál: PVC

Dĺžka: 1 m

**Svetelná signalizácia:**

LED svetlo svieti na červeno:

nabíjačka je pripojená k napájaniu, nenabíja sa žiadne zariadenie

LED svetlo svieti modro:

prebieha nabíjanie mobilného zariadenia

LED svetlo svieti striedavo modro a červeno:

v nabíjačke sa nachádza neznámy kovový predmet

**Obsah balenia**

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x USB-C kábel

1x držiak do vetracej mriežky

**Návod na použitie**

1. Držiak do vetracej mriežky naskrutkujte k nabíjacej základni pomocou závitú na zadnej strane nabíjačky.
2. Upevnite nabíjačku pomocou držiaka do vetracej mriežky klimatizácie posunutím páčky na držiaku do polohy I alebo II, podľa veľkosti mriežky. Potom nastavte otočnú hlavu držiaka do požadovanej polohy.
3. Pripojte nabíjačku pomocou USB-C kábla do USB-A zástrčky vo vašom vozidle.
4. Vezmite svoj telefón a priblížte ho k tesnej blízkosti z prednej časti nabíjačky. Klipsy nabíjačky sa automaticky roztiahnu.
5. Vložte svoj telefón do nabíjačky a počkajte, až sa klipsy automaticky stiahnu a prichytia váš telefón.
6. Pri vyťahovaní uchopte svoj telefón za spodnú časť a zľahka zatiahnite smerom k sebe. Na uvoľnenie telefónu je možné tiež využiť tlačidlo na pravej strane.

Nabíjačka podporuje Qi štandard bezdrôtového nabíjania s maximálnym výstupným výkonom 15 W.

Pre rýchle nabíjanie (Fast Charge) je potrebné použiť QC car charger.

Zariadenie je vybavené prepäťovou ochranou, nadprúdovou ochranou a ochranou proti prehrievaniu.

**Bezpečnostné pokyny**

Pred použitím autonabíjačky si, prosím, starostlivo prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny.

1. Pokiaľ vám telefón v dôsledku zlého prichytenia za jazdy spadne, zaparkujte na mieste na tom určenom a prichyťte telefón bezpečne a správne do zariadenia.
2. Za každých okolností venujte maximálnu pozornosť jazde. Manipulácia s nabíjačkou nesmie v žiadnom prípade ohroziť bezpečnosť jazdy.
3. Neinštalujte nabíjačku v blízkosti airbagu. Pri uvoľnení airbagu by mohlo dôjsť k vymršteniu nabíjačky a k zraneniu pasažierov vozidla.
4. Pred jazdou skontrolujte upevnenie nabíjačky, aby nedošlo k jej uvoľneniu za jazdy alebo k vypadnutiu telefónu.

**Prevádzkové podmienky a údržba**

1. Nepoužívajte nabíjačku v blízkosti magnetov.
2. Na napájanie používajte iba na to určené káble a napájací zdroj.
3. Nevystavujte zariadenie príliš vysokým ani príliš nízkym teplotám. Prevádzková teplota zariadenia je -10 až +55 °C. V lete nenechávajte nabíjačku v aute.
4. Nevystavujte nabíjačku vlhkosti. Prípadná vlhkosť môže spôsobiť skratovanie elektrických obvodov a poškodenie zariadenia.
5. Pred čistením zariadenia odpojte nabíjačku z elektrickej siete.
6. Na čistenie nepoužívajte saponáty, alkohol ani iné čistiace prostriedky. Použite čistú a suchú utierku.
7. Nehádzte produkt ani ho nevystavujte nárazom či inému fyzickému poškodeniu.
8. Produkt nerozoberajte ani nijako neupravujte, môžete ho poškodiť a strácať tak záruku výrobcu.
9. Nenechávajte zariadenie v blízkosti čipov a čipových kariet, kardiostimulátorov a iných magnetických zariadení.
10. Pokiaľ produkt nefunguje, prosím, kontaktujte výrobcu.

**Vylúčenie zodpovednosti**

Táto bezdrôtová autonabíjačka je určená iba na použitie v spojení s vhodným mobilným zariadením. Vždy pred prvým použitím nabíjačky a nového zariadenia overte ich vzájomnú kompatibilitu. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadnú škodu na mobilnom či inom zariadení spôsobenú nesprávnym použitím tohto produktu.



Tento symbol na produkte alebo v sprievodnej dokumentácii označuje, že daný produkt sa nesmie považovať za bežný komunálny odpad a musí sa likvidovať podľa miestne platných právnych predpisov. Odovzdajte tento produkt na ekologickú likvidáciu. Správnu likvidáciu tohto produktu chránite životné prostredie. Pre viac informácií sa obráťte na miestnu samosprávu zaoberajúcu sa likvidáciou komunálneho odpadu, najbližšie zberné miesto alebo svojho predajcu.



Tento produkt spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Az Epico Sensor Wireless Car Charger szellőzőrácsba erősíthető telefontartó és vezeték nélküli töltő egyben. Az infravörös érzékelőnek köszönhetően a telefon rögzítése nagyon intuitív és kényelmes - ha a telefont a töltőhöz közelíti, a tartó automatikusan kinyílik és befogja a telefont. A töltő támogatja a max. 15 W kimeneti teljesítményű vezeték nélküli Qi szabványt.

### Termékleírás

#### Sensor Wireless Car Charger

**Kimeneti teljesítmény:** 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

**Bemeneti áram/feszültség:** 5 V/2 A, 9 V/2 A

**Kimeneti áram/feszültség:** 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

**Bemeneti interfész:** USB-C

**Tartomány:** 60–90 mm

**Anyag:** polikarbonát, ABS

**Tömeg:** 103 g (a szellőzőrácsba illesztendő tartóval együtt)

#### 18W car charger

**Bemenet:** 12 - 24 V

**Kimenet:** 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

**Anyag:** alumínium ötvözet, PC + ABS

**Méret:** 53 x 20 x 20 mm

**Súly:** 19 g

#### Cablu

**Típus:** USB-C – USB-A

**Material:** PVC

**Lungime:** 1 m

#### Fényjelzés:

Pirosan világító LED lámpa:

a töltő a feszültség alatt van, semmilyen készülék nem tölt

Kéken világító LED lámpa:

mobil készülék töltése

Felváltva kéken és pirosan világító LED lámpa:

a töltőben ismeretlen fémtárgy található

### A csomagolás tartalma

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x USB-C kábel

1x tartó a szellőzőrácsba

### Használati útmutató

- Csavarozza a szellőzőrácsot a töltő hátoldalán található menet segítségével a töltőegység aljához.
- A rácsméret függvényében a tartón lévő kart I. vagy II. állásba eltolva rögzítse a töltőt a tartó segítségével a klíma szellőzőnyílásának rácsához. Ezt követően állítsa a tartó forgófejét a kívánt állásba.
- USB-C kábel segítségével csatlakoztassa a töltőt a jármű USB-A csatlakozó bemenetébe.
- Fogja meg a telefonját, és közelítse előlről a töltőhöz. A töltő klipjei automatikusan szétnyílnak
- Helyezze a telefont a töltőbe és várjon, amíg a klipek automatikusan be nem zárulnak és nem rögzítik a telefont.
- Kihúzásakor fogja meg a telefonja alsó részét, és húzza enyhén saját maga felé. A telefon kioldásához a jobb oldalon található gombot is használja.

A töltő támogatja a 15 W maximális teljesítményt kínáló Qi vezeték nélküli töltés standardot.

Gyors töltéshez (Fast Charge) QC car charger használatára van szükség.

A készülék túlfeszültség elleni védelemmel, túláram védelemmel és túlmelegedés elleni védelemmel van felszerelve.

### Biztonsági utasítások

Az autós töltő használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el figyelmesen a következő biztonsági előírásokat

- Ha a telefon a nem megfelelő rögzítés miatt menet közben leesik, álljon meg a járművével e célra kijelölt helyen, majd rögzítse biztonságosan és helyesen a telefonját.
- Minden körülmények között szenteljen maximális figyelmet a vezetésnek. A töltő használata semmilyen módon nem veszélyeztetheti a vezetés biztonságát.
- Ne telepítse a töltőt a légszák közelébe. A légszák kinyílása esetén a töltő kirepülhetne, és megsebesíthetné a jármű utasait.
- Indulás előtt ellenőrizze le a töltő rögzítését, nehogy a telefon menet közben kilazuljon vagy kiessen.

### Üzemi feltételek és karbantartás

- Ne használja a töltőt mágnesek közelében.
- A töltéshez kizárólag e célra szolgáló kábeleket és tápforrást használjon.
- Soha ne tegye ki a készüléket túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek. A készülék üzemi hőmérséklete -10°C és +55°C közötti tartományban mozog. Soha ne hagyja nyáron a töltőt az autóban.
- Ne tegye ki a töltőt nedvesség hatásának. Az esetleges nedvesség következtében az elektromos áramkörök rövidre zárhatnak, és a készülék megsérülhet.
- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket az elektromos hálózathoz.
- A tisztításhoz soha ne használjon mosószereket, se alkoholt vagy más tisztítószereket. Tiszta és száraz törlőruhát használjon.
- Ne dobálja a terméket, és ne tegye ki se ütéseknek, se más fizikai sérüléseknek.
- Ne szerelje szét és ne alakítsa át a terméket, ellenkező esetben megsérülhet, és Ön elveszíti a termékre nyújtott gyártói garanciát.
- Soha ne hagyja a készüléket chipek vagy chipes kártyák, szívritmus-szabályozók és más mágneses eszközök közelében.
- Ha a termék nem működik, lépjen kapcsolatba a gyártóval.

### Kárfelelősség kizárása

Ez a vezeték nélküli autós töltő kizárólag megfelelő mobil eszközzel együtt használható. A töltő és az új eszköz első használata előtt mindig ellenőrizze le azok kölcsönös kompatibilitását. A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget a mobil vagy más eszközön a termék helytelen használata következtében felmerülő esetleges károkért.



Ez a szimbólum a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a termék nem tekinthető normál háztartási hulladéknak, a terméket helyi jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A használhatatlan terméket adja le környezetbarát ártalmatlanítás céljából. A termék megfelelő ártalmatlanításával ön is hozzájárul a környezetünk védelméhez. A terméket átvevő hulladékgyűjtő telephelyekről további információkat a helyi polgármesteri hivatalban, vagy a termék eladójától kaphat.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.

## USER MANUAL

Epico Sensor Wireless Car Charger is a phone holder to be fitted to a ventilation grille and a wireless charger in one device. An infrared sensor makes attachment of your phone very intuitive and convenient – when a phone approaches the charger, the holder will automatically open and grasp the phone. The charger supports the wireless Qi standard with the output power of up to 15 W.

### Product specifications

#### Sensor Wireless Car Charger

**Output power:** 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

**Input current/voltage:** 5 V/2 A, 9 V/2 A

**Output current/voltage:** 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

**Input interface:** USB-C

**Range:** 60–90 mm

**Material:** polycarbonate, ABS

**Weight:** 103 g (with the ventilation grille holder)

#### 18W Car Charger

**Input:** 12 - 24 V

**Output:** 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

**Material:** aluminum alloy, PC + ABS

**Dimensions:** 53 x 20 x 20 mm

**Weight:** 19 g

#### Cable

**Type:** USB-C to USB-A

**Material:** PVC

**Length:** 1 m

#### Light indications:

LED lighting up red:

the charger is connected to the power supply, no device is being charged

LED lighting up blue:

a mobile device is being charged

LED flashing alternately blue and red:

an unknown metallic object is situated in the charger

### Package contents

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x USB-C cable

1x ventilation grille holder

### Operating instructions

1. Screw the ventilation grille holder to the charging base using the thread on the rear side of the charger.
2. Mount the charger using the holder into the air conditioning grid by moving the lever on the holder to position I or II based on the grid size. Then set the rotating head of the holder into the required position.
3. Use the USB-C cable to connect the charger to the USB-A socket in your car.
4. Hold your phone and put it in the immediate vicinity of the charger at the front. The clips of charger will open automatically.
5. Insert your phone into the charger and wait for the clips to automatically close and grasp your phone
6. To remove your phone, hold the bottom part and pull it lightly towards yourself. You can also use the button at the right side to release your phone.

The charger supports the Qi standard of wireless charging with the maximum output power of 15 W.

For Fast Charging you need to use a QC car charger.

The device is equipped with voltage surge protection, overcurrent protection and overheating protection.

### Safety instructions

Before using the car charger, be sure to carefully read the safety instructions below.

1. If your phone falls down due to improper attachment during your drive, park your car in a suitable place and fix the phone securely and properly in the device
2. Under all circumstances, pay maximum attention to your drive. Handling of the charger must not jeopardize driving safety in any case.
3. Do not install the charger near an air-bag. A released air-bag might throw the charger and cause an injury of a car passenger.
4. Before your drive, check the attachment of the charger so that it should not get released during the drive or the phone should not fall out.

### Operating conditions and maintenance

1. Do not use the charger near magnets.
2. Only use the specific cables and power supply unit for the power supply.
3. Do not expose the device to extremely high or extremely low temperatures. The operating temperature of the device is -10 to +55°C. Do not leave the charger in your car in summer.
4. Do not expose the charger to moisture. Possible moisture may cause short-circuiting of the electric wiring and damage the device.
5. Before cleaning the device, disconnect the charger from the electric mains.
6. Do not use detergents, alcohol or other cleaners to clean the device. Use a clean and dry cloth.
7. Do not throw the product and do not expose it to impacts or other physical harm.
8. Do not disassemble the product or adapt it in any way; you might damage it and lose the manufacturer's warranty.
9. Do not leave the device near chips and chip cards, cardiac pacemakers and other magnetic devices.
10. If the product does not work, please, contact the manufacturer.

### Disclaimer

This wireless car charger is only intended to be used in combination with a suitable mobile device. Before the first use of the charger and new device verify their mutual compatibility. The manufacturer is not liable for possible damages of a mobile device or other equipment caused by improper use of this product in any respect.



This symbol on the product or in the accompanying documentation indicates that the product must not be considered a regular municipal waste and must be disposed of in accordance with local regulations. Pass this product for environmentally safe disposal. Proper disposal of this product protects the environment. For more information, contact your local municipal waste disposal office, the nearest collection point or your dealer.



This product complies with all the essential requirements of the EU directives that apply to it.

## УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

Epico Sensor Wireless Car Charger е държач за телефон и същевременно безжично зарядно устройство, което се инсталира във вентилационната решетка на автомобила. С доближаване на телефона до зарядното устройство държачът автоматично се отваря и захваща телефона. Зарядното устройство поддържа Qi стандарт на безжично зареждане с изходяща мощност до 15 W.

### Описание на продукта

#### Sensor Wireless Car Charger

Изходяща мощност: 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

Входящ ток / напрежение: 5 V/2 A, 9 V/2 A

Изходящ ток / напрежение: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

Входящ интерфейс: USB-C

Обхват: 60–90 mm

Материал: поликарбонат, ABS

Тегло: 103 g (заедно с държача за вентилационната решетка)

#### 18W Car Charger

Вход: 12 - 24 V

Изход: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

Материал: алуминиева сплав, PC + ABS

Размери: 53 x 20 x 20 mm

Тегло: 19 g

#### кабел

Тип: USB-C към USB-A

Материал: PVC

Дължина: 1 м

#### Светлинна сигнализация:

Светодиодът свети в червено:

зарядното устройство е включено в захранването, но не се зарежда мобилно устройство

Светодиодът свети в синьо:

зарежда се мобилно устройство

Светодиодът свети с редуване в синьо и червено:

в зарядното устройство има неизвестен метален предмет

### Съдържание на пакета

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x USB-C кабел

1x държач за вентилационната решетка

### Указания за употреба

1. Завинтете държача за вентилационната решетка в зареждащата база с помощта на винтовата резба от задната страна на зарядното устройство.
2. Закрепете зарядното устройство с помощта на държача в мрежичката на климатизацията като придвижете лостчето на държача в положение I или II в зависимост от големината на мрежичката. След това завъртете главата на държача в желаното положение.
3. С помощта на USB-C кабела присъединете зарядното устройство към USB-A гнездото във Вашия автомобил.
4. Вземете телефона Ви и го приближете непосредствено близко отпред до зарядното устройство. Клипсите на зарядното устройство се отварят автоматично.
5. Поставете телефона в зарядното устройство и изчакайте клипсите автоматично да се затворят и да захванат телефона.
6. Когато искате да извадите телефона, хванете го за долната част и леко го издърпайте в посока към себе си. За освобождаването на телефона можете да използвате също и бутона от дясната страна.

Зарядното устройство поддържа Qi стандарт на безжично зареждане с максимална изходяща мощност 15 W.

За бързо зареждане (Fast Charge) е необходимо да използвате QC car charger.

Устройството има защита срещу пренапрежение и свръхток, както и защита срещу прегряване.

### Инструкции за безопасност

Преди да използвате зарядното устройство за автомобил, прочетете внимателно следните инструкции за безопасност.

1. Ако по време на движение с автомобила телефонът Ви падне защото не е бил правилно закрепен, паркирайте на подходящо място и закрепете здраво и сигурно телефона в устройството.
2. Ако по време на движение с автомобила телефонът Ви падне защото не е бил правилно закрепен, паркирайте на подходящо място и закрепете здраво и сигурно телефона в устройството.
3. Не инсталирайте зарядното устройство близо до въздушната възглавница. При активиране на въздушната възглавница устройството може да изхвърчи и да причини нараняване на пътниците в автомобила.
4. Проверете зарядното устройство преди да тръгнете на път, за да предотвратите освобождаването му при движение с автомобила или падането на телефона.

### Експлоатационни условия и поддръжка

1. Не ползвайте зарядното устройство близо до магнити.
2. За захранването използвайте само подходящи за целта кабели и захранващ източник.
3. Не излагайте устройството на твърде високи или ниски температури. Работната температура на устройството е от -10 до +55 °C. През лятото не оставяйте зарядното устройство в купето на автомобила.
4. Не излагайте зарядното устройство на влага. Влагата може да предизвика късо съединение и повреди по устройството.
5. Преди почистване изключете зарядното устройство от електрическата мрежа.
6. Не почиствайте зарядното устройство с детергенти, алкохол или други почистващи препарати. Използвайте чиста и суха кърпа.
7. Не подхвърляйте зарядното устройство, не го подлагайте на удари или други физически повреди.
8. Не разглобявайте и не модифицирайте устройството, може да го повредите и с това да загубите гаранцията на производителя.
9. Не оставяйте устройството близо до чипове и смарт карти, кардиостимулатори и други магнитни устройства.
10. Ако устройството не работи, моля свържете се с производителя.

### Изключване на отговорността

Това безжично зарядно устройство за автомобил е предназначено за употреба само с подходящо мобилно устройство. Преди да използвате зарядното за първи път, проверете съвместимостта му с Вашето мобилно устройство. Производителят не поема никаква отговорност за повреди по мобилното или други устройства, причинени от неправилната употреба на този продукт.



Този символ върху продукта или в съпровождащата документация показва, че той не е обикновен домашен боклук и трябва да бъде изхвърлен на място и по начин, съответстващи на местните наредби. Предайте този продукт за изхвърляне по безопасен за околната среда начин. Правилното изхвърляне на този продукт защитава околната среда. За повече информация се свържете с общинската служба по чистотата, с най-близкия пункт за събиране на специални отпадъци или с вашия продавач.



Този символ показва, че продуктът съответства на всички основни изисквания на директивите на ЕС, приложими към него.

Epico Sensor Wireless Car Charger je držač telefona za rešetku za ventilaciju i bežični punjač u jednom. Zahvaljujući infracrvenom senzoru, nameštanje telefona je vrlo intuitivno i komforno - približavanjem telefona punjaču držač se automatski otvara i prihvata telefon. Punjač podržava bežični Qi standard sa izlaznom snagom do 15 W.

## Opis proizvoda

### Sensor Wireless Car Charger

Izlazna snaga: 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

Ulazna snaga/napon: 5 V/2 A, 9 V/2 A

Izlazna snaga/napon: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

Ulazni interfejs: USB-C

Domet: 60–90 mm

Materijal: polikarbonat, ABS

Masa: 103 g (i sa držačem za rešetku za ventilaciju)

### 18V Car Charger

Ulaz: 12 - 24 V

Izlaz: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

Materijal: aluminijumska legura, PC + ABS

Dimenzije: 53 x 20 x 20 mm

Težina: 19 g

### Kabel

Tip: USB-C do USB-A

Materijal: PVC

Dužina: 1 m

### Svetlosna signalizacija:

LED svetlo svetli crveno:

punjač je uključen, ali ne puni se nijedan uređaj

LED svetlo svetli plavo:

puni se mobilni uređaj

LED svetlo svetli naizmenično plavo i crveno:

na punjaču je nepoznati metalni predmet

## Sadržaj pakovanja

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x USB-C kabl

1x držač za rešetku za ventilaciju

## Uputstva za upotrebu

1. Držač za rešetku za ventilaciju zašrafite uz postolje za punjenje pomoću navoja sa zadnje strane punjača.
2. Punjač pričvrstite uz držač na ventilacijsku rešetku klima uređaja. Pomerite ručicu na nosaču u I. ili II. položaj, zavisi od veličine rešetke. Nakon toga podesite okretnu glavu držača u traženi položaj.
3. Priključite punjač pomoću USB-C kabla u USB-A utičnicu u Vašem vozilu.
4. Uzmite telefon i približite ga punjaču sa prednje strane. Klapne punjača će se automatski razvući.
5. Stavite telefon u punjač i sačekajte dok se klapne automatski ne stegnu i ne uhvate telefon
6. Prilikom vađenja uhvatite telefon za donji deo i blago povucite prema sebi. Za oslobađanje telefona možete da upotrebite i dugme sa desne strane.

Punjač podržava Qi standard bežičnog punjenja sa maksimalnom izlaznom snagom od 15 W.

Za brzo punjenje (Fast Charge) treba upotrebiti QC car charger.

Uređaj je opremljen zaštitom od prekomernog napona, prekomerne struje i pregrevanja.

## Bezbednosna uputstva

Molimo Vas da pre upotrebe auto punjača pažljivo pročitate sledeća bezbednosna uputstva.

1. Ako Vam telefon padne u toku vožnje zbog lošeg pričvršćenja, zaustavite vozilo na mestu koje je namenjeno za parkiranje, pa bezbedno i ispravno stavite telefon u uređaj.
2. U svakom trenutku posvetite maksimalnu pažnju vožnji. Rukovanje punjačem ni u kojem slučaju ne sme da ugrozi bezbednost vožnje.
3. Ne stavljajte punjač u blizinu vazdušnog jastuka. U slučaju oslobađanja vazdušnog jastuka moglo bi doći do odbacivanja punjača i povrede putnika u vozilu.
4. Pre vožnje proverite pričvršćenost punjača, kako ne bi došlo do njegovog oslobađanja u toku vožnje ili do ispadanja telefona.

## Radni uslovi i održavanje

1. Ne upotrebljavajte punjač u blizini magneta.
2. Za napajanje uvek upotrebljavajte odgovarajuće kablove i izvor napajanja.
3. Ne izlažite uređaj previsokim niti preniskim temperaturama. Radna temperatura uređaja je -10 do +55°C. Leti ne ostavljajte punjač u vozilu.
4. Ne izlažite punjač vlazi. Eventualna vlaga može prouzrokovati kratak spoj električnih krugova i oštećenje uređaja.
5. Pre čišćenja uređaja isključite punjač iz električne mreže.
6. Za čišćenje ne upotrebljavajte deterdžente, alkohol niti druga sredstva za čišćenje. Upotrebite čistu i suhu krpu.
7. Ne bacajte proizvod i ne izlažite ga udarima ili drugim fizičkim oštećenjima.
8. Ne rasklapajte proizvod niti ga na drugi način ne uređujte, mogli biste ga oštetiti, čime gubite garanciju proizvođača.
9. Ne ostavljajte uređaj u blizini čipova i kartica sa čipovima, elektrostimulatora i drugih magnetnih uređaja.
10. Ako proizvod ne radi, obratite se proizvođaču.

## Isključenje odgovornosti

Ovaj bežični auto punjač namenjen je samo za upotrebu sa prikladnim mobilnim uređajem. Pre prve upotrebe punjača sa novim uređajem uvek proverite njihovu uzajamnu kompatibilnost. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za eventualnu štetu na mobilnom ili drugom uređaju zbog pogrešne upotrebe ovog proizvoda.



Ovaj simbol na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji označava da se proizvod nije normalan komunalni otpad i mora da se zbrine u skladu sa lokalnim propisima. Zbrinite ovaj proizvod na ekološki prihvatljiv način. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda štiti se okoliš. Za dodatne informacije obratite se lokalnom zbrinjavaču komunalnog otpada, najbližem sabirnom mestu ili prodavaču.



Ovaj proizvod usklađen sa svim bitnim zahtevima EU direktiva koje se na njega primenjuju.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Epico Sensor Wireless Car Charger to uchwyt na telefon do kratki wentylacyjnej i ładowarka bezprzewodowa w jednym. Dzięki czujnikowi podczerwieni zamocowanie telefonu jest bardzo intuicyjne i wygodne – w chwili przybliżenia telefonu do ładowarki uchwyt otworzy się automatycznie i złapie go. Ładowarka obsługuje standard bezprzewodowy Qi o mocy wyjściowej do 15 W.

### Opis produktu

#### Sensor Wireless Car Charger

Moc wyjściowa: 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

Prąd wejściowy/napięcie: 5 V/2 A, 9 V/2 A

Prąd wyjściowy/napięcie: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

Interfejs wejściowy: USB-C

Zasięg: 60–90 mm

Materiał: poliwęglan, ABS

Waga: 103 g (z uchwytem do kratki wentylacyjnej)

#### 18W Car Charger

Wejście: 12 - 24 V

Wyjście: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

Materiał: stop aluminium, PC + ABS

Wymiary: 53 x 20 x 20 mm

Waga: 19 g

#### Kabel

Typ: USB-C na USB-A

Materiał: PVC

Długość: 1 m

#### Sygnalizacja świetlna:

Dioda LED świeci na czerwono:

ładowarka jest podłączona do zasilania, żadne urządzenie nie jest ładowane

Dioda LED świeci na niebiesko:

trwa ładowanie urządzenia mobilnego

Dioda LED świeci na zmianę na niebiesko i czerwono:

w ładowarce znajduje się nieznanym metalowy przedmiot

### Zawartość opakowania

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x kabel USB-C

1x uchwyt do kratki wentylacyjnej

### Instrukcja obsługi

1. Uchwyt do kratki wentylacyjnej przyśrubować do bazy ładującej za pomocą gwintu z tyłu ładowarki.
2. Umocować ładowarkę za pomocą uchwytu do kratki wentylacyjnej klimatyzacji, przesuwając dźwignikę na uchwycie do pozycji I albo II, w zależności od rozmiarów kratki. Następnie ustawić obrotową głowicę uchwytu w potrzebnej pozycji.
3. Podłączyć ładowarkę za pomocą kabla USB-C do wtyczki USB-A w samochodzie.
4. Wziąć telefon i zbliżyć go mocno do przodu ładowarki. Klipy ładowarki otworzą się automatycznie.
5. Umieścić telefon w ładowarce i poczekać, aż klipy się automatycznie zacisną, przytrzymując telefon.
6. Przy wyjmowaniu należy uchwycić telefon za dolną część i delikatnie pociągnąć do siebie. Można również zwolnić telefon za pomocą przycisku po prawej stronie.

Ładowarka obsługuje standard bezprzewodowego ładowania Qi o maksymalnej mocy wyjściowej 15 W.

Dla szybkiego ładowania (Fast Charge) należy użyć QC car charger.

Urządzenie wyposażone jest w zabezpieczenie przeciwprzepięciowe, zabezpieczenie nadprądowe i ochronę przed przegrzaniem.

### Instrukcja bezpieczeństwa

Przed użyciem ładowarki samochodowej należy uważnie przeczytać poniższe zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

1. Jeżeli telefon spadnie podczas jazdy w wyniku złego zaczepienia, należy zaparkować w wyznaczonym do tego miejscu, po czym umocować telefon bezpiecznie i poprawnie w urządzeniu.
2. W każdych okolicznościach należy maksymalnie skupiać się na prowadzeniu pojazdu. Obsługa ładowarki nie może w żaden sposób zagrażać bezpieczeństwu jazdy.
3. Nie instalować ładowarki w pobliżu poduszki powietrznej. Przy uruchomieniu poduszek powietrznych ładowarka mogłaby zostać wyrzucona, raniąc pasażerów pojazdu.
4. Przed rozpoczęciem jazdy należy sprawdzić zamocowanie akumulatora, aby nie doszło do jego odłączenia podczas jazdy lub wypadnięcia telefonu.

### Warunki użytkowania i konserwacja

1. Nie używać ładowarki w pobliżu magnesów.
2. Do ładowania używać tylko przeznaczonych do tego kabli i zasilacza.
3. Nie wystawiać urządzenia na działanie zbyt wysokich lub zbyt niskich temperatur. Temperatura robocza urządzenia wynosi od -10 do + 55°C. Latem nie zostawiać ładowarki w samochodzie.
4. Nie narażać ładowarki na działanie wilgoci. Ewentualna wilgotność może spowodować zwarcia obwodów elektrycznych i uszkodzenie urządzenia.
5. Przed czyszczeniem urządzenia odłączyć ładowarkę od sieci elektrycznej.
6. Do czyszczenia nie używać detergentów, alkoholu ani innych środków czyszczących. Używać czystej i suchej szmatki.
7. Nie należy produktem rzucać ani narażać go na uderzenia lub inne fizyczne uszkodzenia.
8. Nie należy demontować ani modyfikować produktu w żaden sposób, można go uszkodzić i stracić gwarancję producenta.
9. Nie pozostawiać urządzenia w pobliżu czipów i kart czipowych, rozruszników serca i innych urządzeń magnetycznych.
10. Jeśli produkt nie działa, należy skontaktować się z producentem.

### Wyłączenie odpowiedzialności

Bezprzewodowa ładowarka samochodowa przeznaczona jest do używania tylko w połączeniu z odpowiednim urządzeniem mobilnym. Przed pierwszym użyciem ładowarki i nowego urządzenia należy zawsze sprawdzić ich wzajemną kompatybilność. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia telefonu komórkowego lub innego sprzętu spowodowane niewłaściwym użytkowaniem tego produktu.



Ten symbol na produkcie lub w dołączonej dokumentacji wskazuje, że produkt nie może być traktowany jako zwykły odpad komunalny i musi być utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami. Utylizuj ten produkt w sposób przyjazny dla środowiska. Właściwa utylizacja tego produktu chroni środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnym urzędem ds. utylizacji odpadów komunalnych, najbliższym punktem zbiórki odpadów lub sprzedawcą.



Niniejszy produkt spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.



# SENSOR WIRELESS CAR CHARGER

**LT**

## NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Epico Sensor Wireless Car Charger yra telefono laikiklis į ventiliacijos grotelės ir belaidis įkroviklis viename. Dėka infraraudonųjų spindulių jutiklio telefono laikymas yra labai intuityvus ir patogus – artėjant telefonui prie įkroviklio laikiklis automatiškai atsидaro ir laiko telefoną. Įkroviklis palaiko belaidį Qi standard, kurio jėjimo galia iki 15 W.

### Produkto aprašymas

#### Sensor Wireless Car Charger

Išėjimo galia: 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

Iėjimo srovė/įtampa: 5 V/2 A, 9 V/2 A

Išėjimo srovė/įtampa: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

Iėjimo sąsaja: USB-C

Diapazons: 60–90 mm

Medžiaga: polikarbonatas, ABS

Svoris: 103 g (ir su laikikliu į ventiliacijos grotelės)

#### 18W Car Charger

Ievade: 12 - 24 V

Izeja: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

Materiāls: alumīnija sakausėjums, PC + ABS

Izmēri: 53 x 20 x 20 mm

Svars: 19 g

#### Laidas

Tipas: USB-C į USB-A

Medžiaga: PVC

Ilgis: 1 m

#### Šviesos signalizacija:

LED dega raudona lemputė:

įkroviklis yra prijungtas prie maitinimo, joks įrenginys neįkraunamas

LED dega mėlyna lemputė:

vyksta mobiliojo įrenginio įkrovimas

LED dega mėlyna ir raudona lemputė pakaitomis:

įkroviklyje yra nežinomas metalinis daiktas

### Pakuotės sudėtis

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x USB-C laidas

1x laikiklis į ventiliacijos grotelės

### Naudojimo instrukcija

- Laikiklį į ventiliacijos grotelės prisukite prie įkrovimo pagrindo sriegiu užpakalinėje įkroviklio pusėje.
- Laikikliu užfiksokite įkroviklį prie oro kondicionavimo sistemos ventiliacijos grotelių pastumdami laikiklio rankeną į I arba II padėtį pagal grotelių dydį. Po to nustatykite laikiklio pasukamą galvutę į norimą padėtį.
- Ijunkite įkroviklį su USB-C laidu į USB-A kištukinį lizdą Jūsų automobilyje.
- Paimkite savo telefoną ir priartinkite jį prie įkroviklio priekio. Įkroviklio klipai automatiškai atsivers.
- Įdėkite savo telefoną į įkroviklį ir palaukite, kol klipai automatiškai užsidarys pastvėrę Jūsų telefoną.
- Išimdami laikykite Jūsų telefoną už apatinės dalies ir lengvai, judesiu į save patraukite. Telefono atlaisvinimui taip pat galite naudoti mygtuką dešinėje pusėje.

Įkroviklis palaiko Qi standard belaidį įkrovimą su išėjimo didžiausia galia 15 W.

Greitam įkrovimui (Fast Charge) reikia naudoti QC car charger.

Prietaisas turi apsaugą nuo viršįtampio, apsaugą nuo viršsrovių ir apsaugą nuo perkaitimo.

### Saugos nurodymai

Prieš pradėdami naudoti automobilinį įkroviklį, atidžiai perskaitykite šias saugos instrukcijas.

- Jeigu Jūsų telefonas neveikia dėl netinkamo įdėjimo, važiuojant jis iškris, sustokite parkavimo aikštelėje, po to saugiai ir teisingai įdėkite telefoną į įrenginį.
- Visada vairuokite saugiai, neišsiblaškę. Įkroviklio naudojimas jokia būdu negali kelti pavojaus saugiam vairavimui.
- Neinstaliuokite įkroviklio arti oro pagalvės. Atsilaisvinus oro pagalvei, įkroviklis gali būti išmestas ir gali sužeisti automobilio keleivius.
- Pre vožnje proverite pričvrščenost punjača, kako ne bi došlo do njegovog oslobađanja u toku vožnje ili do ispadanja telefona.

### Radni uslovi i održavanje

- Ne upotrebljavajte punjač u blizini magneta.
- Za napajanje uvek upotrebljavajte odgovarajuće kablove i izvor napajanja.
- Ne izlažite uređaj previsokim niti preniskim temperaturama. Radna temperatura uređaja je -10 do +55°C. Leti ne ostavljajte punjač u vozilu.
- Ne izlažite punjač vlazi. Eventualna vlaga može prouzrokovati kratak spoj električnih krugova i oštećenje uređaja.
- Pre čišćenja uređaja isključite punjač iz električne mreže.
- Za čišćenje ne upotrebljavajte deterdžente, alkohol niti druga sredstva za čišćenje. Upotrebite čistu i suhu krpą.
- Ne bacajte proizvod i ne izlažite ga udarima ili drugim fizičkim oštećenjima.
- Ne rasklapajte proizvod niti ga na drugi način ne uređujte, mogli biste ga oštetiti, čime gubite garanciju proizvođača.
- Ne ostavljajte uređaj u blizini čipova i kartica sa čipovima, elektrostimulatora i drugih magnetnih uređaja.
- Ako proizvod ne radi, obratite se proizvođaču.

### Isključenje odgovornosti

Ovaj bežični auto punjač namenjen je samo za upotrebu sa prikladnim mobilnim uređajem. Pre prve upotrebe punjača sa novim uređajem uvek proverite njihovu uzajamnu kompatibilnost. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za eventualnu štetu na mobilnom ili drugom uređaju zbog pogrešne upotrebe ovog proizvoda.



Šis simbolis ant gaminio arba lydinčiuose dokumentuose nurodo, kad gaminį draudžiama šalinti kartu su įprastinėmis komunalinėmis atliekomis, o jį būtina utilizuoti pagal vietinių reglamentų nuostatas. Atiduokite šį gaminį saugiam utilizavimui tausojant aplinką. Tinkamai utilizavus šį gaminį tausojama aplinka. Daugiau informacijos kreipkitės į vietinį komunalinių atliekų tvarkymo biurą, arčiausią atliekų surinkimo punktą arba į gaminio platintoją.



Šis gaminytis atitinka visus būtinuosius jam taikytinų ES direktyvų reikalavimus.

Epico Sensor Wireless Car Charger on ventilatsiooniresti külge kinnitatav telefonihoidik ja ühtlasi juhtmevaba laadija. Tänu infrapunaandurile on telefoni kinnitamine väga intuiitiivne ja mugav – telefoni viimisel laadija juurde avaneb hoidik automaatselt ja haarab telefonist kinni. Laadija toetab juhtmevaba laadimise standardit Qi kuni 15 W väljundvõimsuse juures.

### Toote kirjeldus

#### Sensor Wireless Car Charger

Väljundvõimsus: 15 W, 10 W, 7,5 W & 5 W

Sisendvool/pinge: 5 V/2 A, 9 V/2 A

Väljundvool/pinge: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

Sisendliides: USB-C

Vahemik: 60–90 mm

Materjal: polükarbonaat, ABS

Mass: 103 g (koos ventilatsiooniresti külge kinnitava hoidikuga)

#### 18W Car Charger

Sisend: 12 - 24 V

Väljund: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

Materjal: alumiiniumisulam, PC + ABS

Mõõdud: 53 x 20 x 20 mm

Kaal: 19 g

#### Kaabel

Tüüp: USB-C kuni USB-A

Materjal: PVC

Pikkus: 1 m

#### Signaallamp:

LED-signaallamp põleb punaselt:

laadija on ühendatud toitega, seadme laadimist ei toimu

LED-signaallamp põleb siniselt:

toimub mobiilseadme laadimine

LED-signaallamp põleb vaheldumisi siniselt ja punaselt:

laadijas on tundmatu metallise

### Pakendi sisu

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x USB-C-juhe

1x ventilatsiooniresti külge kinnitatav hoidik

### Kasutusjuhend

1. Keerake ventilatsiooniresti külge kinnitatav hoidik laadija tagaküljel oleva keerme abil laadimisaluse külge.
2. Kinnitage laadija hoidiku abil kliimaseadme õhusõuressi külge, viies hoidikul oleva hoova vastavalt resti suurusele asendisse I või II. Seejärel viige hoidiku pööratav detail soovitud asendisse.
3. Ühendage laadija USB-C-juhtme abil sõiduki USB-A-pesasse.
4. Võtke telefon ja viige see vahetult laadija ette. Laadija klamber avaneb automaatselt.
5. Asetage telefon laadijasse ja oodake, kuni klamber sulgub ja haarab telefonist.
6. Eemaldamiseks haarake telefoni alumisest osast ja tõmmake seda kergelt enda poole. Telefoni vabastamiseks võib kasutada ka paremal pool asuvat nuppu.

Laadija toetab juhtmevaba laadimise standardit Qi kuni 15 W väljundvõimsuse juures.

Kiir-laadimiseks (Fast Charge) on vaja standardit QC toetavat autolaadijat.

Seade on varustatud ülepinge-, liigvoolu- ja ülekuumenemise vastase kaitsega.

### Ohutusjuhised

Enne autolaadija kasutamist lugege allpool olevad ohutusjuhised hoolikalt läbi.

1. Kui telefon kukub halva kinnituse tõttu sõidu ajal maha, parkige auto selleks ettenähtud kohta ning kinnitage telefon ohutult ja õigesti seadme külge.
2. Kõigis olukordades pöörake maksimaalselt tähelepanu juhtimisele. Toimingud laadijaga ei tohi mingil juhul sõidu ohutust mõjutada.
3. Ärge paigaldage laadijat turvapadja lähedusse. Turvapadja rakendumisel võib laadija lennata vastu sõitjat ja teda vigastada.
4. Enne sõitu kontrollige laadija kinnitust, et see ei tuleks sõidu ajal lahti ja et telefon ei kukuks välja.

### Kasutamistingimused ja hooldamine

1. Ärge kasutage laadijat magnetite läheduses.
2. Kasutage laadimiseks ainult selleks mõeldud juhtmeid ja laadimisallikat.
3. Ärge hoidke seadet liiga kõrgel ega liiga madalal temperatuuril. Seadme töötemperatuur on –10 kuni +55 °C. Ärge jätke laadijat suvel autosse.
4. Ärge hoidke laadijat niiskuse käes. Niiskus võib põhjustada elektriahelate lühist ja seadme kahjustumist.
5. Enne seadme puhastamist eemaldage laadija vooluvõrgust.
6. Ärge kasutage puhastamiseks pesuvahendeid, alkoholi ega muid puhastusvahendeid. Kasutage puhast ja kuiva salvrätti.
7. Ärge visake toodet ning vältige lööke ja muid füüsilisi kahjustusi.
8. Ärge võtke toodet koost lahti ega kohandage seda. See võib toodet kahjustada ja tootja antud garantiid kaotab kehtivuse.
9. Ärge jätke seadet kiipide ja kiipkaartide, südamestimulaatorite ega muud magnetiliste seadmete lähedusse.
10. Kui toode ei tööta, võtke ühendust tootjaga.

### Vastutusest lahtiütlemine

See juhtmevaba autolaadija on mõeldud kasutamiseks ainult koos sobiva mobiilseadmega. Enne laadija ja uue seadme esmakordset kasutamist kontrollige alati nende ühilduvust. Tootja ei vastuta mobiil- või muu seadme võimalike kahjustuste eest, mille on põhjustanud selle toote vale kasutamine.



See sümbol tootel või kaasasolevas dokumentatsioonis näitab, et toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka ja see tuleb utiliseerida vastavalt kohalikele eeskirjadele. Utiliseerige see toode keskkonnasõbralikult. Selle toote nõuetekohane utiliseerimine kaitseb keskkonda. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku olmejäätmete töötlemise ettevõttega, lähima kogumispunkti või edasimüüjaga.



See toode vastab kõikidele selle kohta kehtivate ELi direktiivide olulistele nõuetele.

# SENSOR WIRELESS CAR CHARGER



## LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

Epico Sensor Wireless Car Charger ir tālruņa turētājs ventilatora režģītim un bezvadu lādētājs vienā. Pateicoties infrasarkanajam sensoram, telefona nostiprināšana ir ļoti intuitīva un ērta – tuvinot tālruni lādētājam, turētājs automātiski atveras un satver tālruni. Lādētājs atbalsta bezvadu Qi standartu ar izejošo jaudu pat 15 W.

### Produkta apraksts

#### Sensor Wireless Car Charger

Izejas jauda: 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W  
Ieejas strāva/spriegums: 5 V/2 A, 9 V/2 A  
Izejas strāva/spriegums: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A  
Ieejas interfeiss: USB-C  
Diapazons: 60–90 mm  
Materiāls: polikarbonāts, ABS  
Svars: 103 g (arī ar turētāju ventilācijas režģītim)

#### 18W Car Charger

Iejūmas: 12 - 24 V  
Išējūmas: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A  
Medžiaga: alumīnija lydīns, PC + ABS  
Matmenys: 53 x 20 x 20 mm  
Svoris: 19 g

#### Kabelis

Veids: USB-C uz USB-A  
Medžiaga: PVC  
Ilgis: 1 m

#### Gaismas signalizācija:

LED lampiņa deg sarkanā krāsā:  
lādētājs ir pieslēgts barošanai, nenotiek nekādas ierīces uzlāde

LED lampiņa deg zilā krāsā:  
notiek mobilās ierīces uzlāde

LED lampiņa deg pārmaiņus zilā un sarkanā krāsā:  
lādētājā atrodas nezināms metāla priekšmets

### Iepakojuma saturs

1x Epico Sensor Wireless Car Charger  
1x USB-C kabelis  
1x turētājs ventilācijas režģītim

### Lietošanas pamācība

1. Ventilācijas režģītim paredzēto turētāju pieskrūvējiet uzlādes pamatnei ar vītnes, kas atrodas lādētāja aizmugurē, palīdzību.
2. Nostipriniet lādētāju ar turētāja palīdzību pie gaisa kondicionētāja ventilatora režģa, pabīdot turētāja stieni pozīcijā I vai II atbilstoši režģa izmēram. Pēc tam uzstādiet turētāja pagriežamo galvu nepieciešamajā pozīcijā.
3. Pieslēdziet lādētāju ar USB-C kabeļa palīdzību sava transportlīdzekļa USB-A kontaktligzdā.
4. Paņemiet savu tālruni un tuviniet to lādētāja priekšpusei. Lādētāja klipši automātiski atvērsies.
5. Ielieciet savu tālruni lādētājā un pagaidiet, līdz klipši automātiski aizvērsies un satvers Jūsu tālruni.
6. Izvelkot satveriet savu tālruni aiz tā apakšdaļas un viegli pavelciet virzienā pret sevi. Lai atbrīvotu tālruni, varat izmantot arī taustiņu labajā pusē.

Lādētājs atbalsta bezvadu uzlādes Qi standartu ar maksimālo izejas jaudu 15 W.

Ātrai uzlādei (Fast C) jāizmanto QC car charger.

Ierīce ir aizsargāta ar pārsprieguma aizsargierīci, pārslodzes aizsargierīci un ar aizsardzību pret pārkaršanu.

### Drošības norādījumi

Pirms automašīnas uzlādes ierīces izmantošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet pievienotos drošības norādījumus.

1. Ja Jūsu tālrunis sliktas nostiprināšanas rezultātā braukšanas laikā nokrīt, apturiet transportlīdzekli tam paredzētā vietā un nostipriniet tālruni ierīcē droši un pareizi.
2. Katrā gadījumā pievērsiet maksimālu uzmanību braukšanai. Manipulācijas ar lādētāju nekādā gadījumā nedrīkst apdraudēt braukšanas drošību.
3. Neuzstādiet lādētāju drošības spilvena tuvumā. Atbrīvojoties drošības spilvenam, lādētājs var tikt izšauts, un var savainot transportlīdzekļa pasažierus.
4. Pirms braukšanas pārbaudiet, kā lādētājs ir nostiprināts, lai tas neatbrīvotos braukšanas laikā un tālrunis neizkristu.

### Ekspluatācijas nosacījumi un apkope

1. Neizmantojiet lādētāju magnētu tuvumā.
2. Uzlādēšanai izmantojiet tikai tam paredzētus kabelus un barošanas avotu.
3. Nepakļaujiet ierīci ne pārāk augstu, ne pārāk zemu temperatūru iedarbībai. Ierīces ekspluatācijas temperatūra ir -10 līdz +55°C. Vasarā neatstājiet lādētāju automašīnā.
4. Nepakļaujiet ierīci mitruma iedarbībai. Iespējamais mitrums var izraisīt elektrības kontūru īssavienojumu un ierīces sabojāšanu.
5. Pirms ierīces tīrīšanas tā jāatvieno no elektriskā tīkla.
6. Tīrīšanai aizliegts izmantot mazgāšanas līdzekļus, spirtu un citus tīrīšanas līdzekļus. Izmantojiet tīru un sausu dvieli.
7. Nemetiet produktu un neļaujiet uz to iedarboties triecieniem. Sargājiet to no fiziskiem bojājumiem.
8. Neizjauciet produktu un nepārveidojiet to, jo varat to sabojāt, turklāt zaudēsiet arī ražotāja garantiju.
9. Nenovietojiet ierīci mikroshēmu un mikroshēmu karšu, kardiostimulatoru un citu magnētisku ierīču tuvumā.
10. Ja produkts nedarbojas, lūdzu, sazinieties ar ražotāju.

### Atbrīvošana no atbildības

Šis auto bezvadu lādētājs ir paredzēts tikai izmantošanai ar piemērotu mobilo ierīci. Vienmēr pirms lādētāja un jaunas ierīces pirmās izmantošanas pārliecinieties par to savstarpējo savietojamību. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par iespējamiem mobīlajai vai citai ierīcei nodarītiem zaudējumiem, kas radušies šī produkta nepareizas lietošanas rezultātā.



Šis simbols uz produkta vai pavadošajos dokumentos norāda, ka produktu nedrīkst uzskatīt par parastiem saimniecības atkritumiem, un no tā jāatbrīvojas atbilstoši vietējiem noteikumiem. Nododiet šo produktu videi draudzīgā veidā. Atbilstoša šī produkta likvidēšana saudzē vidi. Sīkākai informācijai sazinieties ar vietējo pašvaldības atkritumu apsaimniekošanas iestādi, tuvāko atkritumu savākšanas punktu vai produkta pārdevēju.



Šis produkts atbilst visām būtiskākajām ES direktīvas prasībām, kas attiecas uz to.

# SENSOR WIRELESS CAR CHARGER

RO

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Epico Sensor Wireless Car Charger este un suport pentru telefon cu fixare în grila de ventilație și simultan încărcător. Grație senzorului infraroșu, fixarea telefonului este foarte intuitivă și comodă – la apropierea telefonului de încărcător, suportul se deschide automat și fixează telefonul. Încărcătorul suportă standardul fără fir Qi cu putere de ieșire de până la 15 W.

### Descrierea produsului

#### Sensor Wireless Car Charger

Putere de ieșire: 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

Curent/tensiune de intrare: 5 V/2 A, 9 V/2 A

Curent/tensiune de ieșire: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

Interfața de ieșire: USB-C

Interval: 60–90 mm

Material: policarbonat, ABS

Greutate: 103 g (împreună cu suportul cu fixare în grila de ventilație)

#### 18W Car Charger

Intrare: 12 - 24 V

Ieșire: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

Material: aliaj de aluminiu, PC + ABS

Dimensiuni: 53 x 20 x 20 mm

Greutate: 19 g

#### Cablu

Tip: USB-C la USB-A

Material: PVC

Lungime: 1 m

#### Semnalizare luminoasă:

Lumina LED este roșie:

încărcătorul este conectat la alimentare, nu se încarcă niciun dispozitiv

Lumina LED este albastră:

are loc încărcarea dispozitivului mobil

Lumina LED este intermitentă:

albastru și roșu: în încărcător se află un obiect metalic necunoscut

### Conținutul cutiei ambalate

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x cablu USB-C

1x suport cu fixare în grila de ventilație

### Instrucțiuni de utilizare

- Înșurubați suportul cu fixare în grila de ventilație la baza de încărcare cu ajutorul filetelui de la partea posterioară a încărcătorului.
- Fixați încărcătorul cu ajutorul suportului în grila de ventilație aer condiționat prin mutarea manetei suportului în poziția I sau II, în funcție de mărimea grilei. Apoi reglați capul pivotant al suportului în poziția cerută.
- Conectați încărcătorul cu ajutorul cablului USB-C la priza USB-A din mașina dumneavoastră.
- Luați telefonul dumneavoastră și apropiați-l cât mai mult de partea frontală a încărcătorului. Clemele încărcătorului se deschid automat.
- Puneți telefonul dumneavoastră în încărcător și așteptați până ce cleme se închid automat și fixează telefonul dumneavoastră.
- La scoatere apucați telefonul dumneavoastră de partea inferioară și trageți ușor spre dumneavoastră. Pentru eliberarea telefonului se poate utiliza și butonul de pe partea dreaptă. Încărcătorul suportă standardul Qi al încărcării fără fir cu putere de ieșire maximă de 15 W. Pentru încărcarea mai rapidă (Fast Charge) trebuie să faceți uz de QC car charger. Dispozitivul este echipat cu protecție contra supratensiunii, cu protecție supracurent și protecție contra supraîncălzirii.

### Instrucțiuni de securitate

Înainte de utilizarea încărcătorului auto vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni cu privire la securitate.

- În cazul în care, ca urmare a unei fixări greșite, telefonul cade jos în timpul cursei, parcați într-un loc adecvat și fixați telefonul sigur și corect în instalație.
- În toate împrejurările acordați atenție maximă conducerii autovehiculului. Manipularea încărcătorului nu are în niciun caz voie să pericliteze securitatea cursei.
- Nu instalați încărcătorul în apropierea airbagului. La eliberarea airbagului s-ar putea ca încărcătorul să fie aruncat afară și pasagerii mașinii pot fi răniți.
- Înainte de pornirea în cursă, controlați fixarea încărcătorului pentru a preveni slăbirea acestuia în timpul cursei sau căderea telefonului.

### Condiții de exploatare și mentenanța

- Nu utilizați încărcătorul în apropierea magneților.
- Pentru alimentare utilizați doar cablurile și sursa de alimentare destinate acestui scop.
- Nu expuneți dispozitivul la temperaturi prea înalte sau prea joase. Temperatura de exploatare a dispozitivului este de la -10 până la +55°C. Vara nu lăsați încărcătorul în mașină.
- Nu expuneți încărcătorul la umiditate. Eventuala umiditate poate cauza scurtcircuitarea circuitelor electrice și deteriorarea dispozitivului.
- Înainte de curățarea dispozitivului, deconectați încărcătorul de la rețea.
- Pentru curățare nu utilizați detergenți, alcool nici agenți de curățare. Faceți uz de o cârpă curată și uscată.
- Nu aruncați produsul și nu-l expuneți la impacte sau alte deteriorări fizice.
- Nu spargeți produsul și nu-l adaptați, s-ar putea să-l deteriorați și, astfel, pierdeți garanția fabricantului.
- Nu lăsați dispozitivul în apropierea cipurilor și a cardurilor cu cip, a stimulatoarelor cardiace și altor instalații magnetice.
- Dacă produsul nu funcționează, vă rugăm să contactați fabricantul.

### Excluderea răspunderii

Acest încărcător fără fir este destinat doar utilizării în conexiune cu un dispozitiv mobil adecvat. Întotdeauna, înainte de prima utilizare a încărcătorului și a unui dispozitiv nou, verificați compatibilitatea reciprocă. Fabricantul nu are nicio răspundere pentru o eventuală pagubă la dispozitivul mobil sau de altă natură cauzată prin utilizarea incorectă a acestui produs.



Acest simbol de pe produs sau din documentația însoțitoare indică faptul că produsul nu trebuie considerat un deșeu municipal obișnuit și trebuie eliminat la deșeurile în conformitate cu reglementările locale. Treceți acest produs la categoria produselor pentru eliminare la deșeurile sigure, ecologice. Eliminarea la deșeurile în mod corespunzător a acestui produs protejează mediul. Pentru mai multe informații, contactați biroul local de eliminare a deșeurilor municipale, cel mai apropiat punct de colectare sau distribuitorul dumneavoastră.



Acest produs respectă toate cerințele esențiale ale directivelor UE care se aplică acestuia.

## UPUTE ZA UPOTREBU

Epico Sensor Wireless Car Charger je držač telefona za rešetku za ventilaciju i bežični punjač u jednom. Zahvaljujući infracrvenom senzoru, postavljanje telefona je vrlo intuitivno i komforno – približavanjem telefona punjaču držač se automatski otvara i prihvaća telefon. Punjač podržava bežični Qi standard s izlaznom snagom do 15 W.

### Opis proizvoda

#### Sensor Wireless Car Charger

Izlazna snaga: 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

Ulazna snaga/napon: 5 V/2 A, 9 V/2 A

Izlazna snaga/napon: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

Ulazno sučelje: USB-C

Raspon: 60–90 mm

Materijal: polikarbonat, ABS

Masa: 103 g (i s držačem za rešetku za ventilaciju)

#### 18W Car Charger

Ulaz: 12 - 24 V

Izlaz: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

Materijal: aluminijska legura, PC + ABS

Dimenzije: 53 x 20 x 20 mm

Težina: 19 g

#### Kabel

Tip: USB-C na USB-A

Materijal: PVC

Duljina: 1 m

#### Svjetlosna signalizacija:

LED svjetlo svijetli crveno:

punjač je uključen, ali ne puni se niti jedan uređaj

LED svjetlo svijetli plavo:

puni se mobilni uređaj

LED svjetlo svijetli naizmjenično plavo i crveno:

na punjaču je nepoznati metalni predmet

### Sadržaj pakiranja

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x USB-C kabel

1x držač za rešetku za ventilaciju

### Upute za upotrebu

1. Držač za rešetku za ventilaciju zavijte uz stalak za punjenje pomoću navoja sa stražnje strane punjača.
2. Punjač pričvrstite uz držač na ventilacijsku rešetku klima uređaja pomicanjem ručice na nosaču u položaj I ili II – zavisi od veličine rešetke. Zatim postavite okretnu glavu držača u zahtijevani položaj.
3. Priključite punjač pomoću USB-C kabela u USB-A utičnicu u Vašem vozilu.
4. Uzmite telefon i približite ga punjaču s prednje strane. Klapne punjača će se automatski razvući.
5. Stavite telefon u punjač i pričekajte dok se klapne automatski ne stegnu i ne uhvate telefon.
6. Prilikom vađenja uhvatite telefon za donji dio i blago povucite prema sebi. Za oslobađanje telefona može se upotrijebiti i gumb s desne strane.

Punjač podržava Qi standard bežičnog punjenja s maksimalnom izlaznom snagom od 15 W.

Za brzo punjenje (Fast Charge) treba upotrijebiti QC car charger.

Uređaj je opremljen zaštitom od prekomjernog napona, prekomjerne struje i pregrijavanja.

### Sigurnosne upute

Molimo Vas da prije upotrebe auto punjača pažljivo pročitate slijedeće sigurnosne upute.

1. Ako Vam telefon padne tijekom vožnje zbog lošeg pričvršćenja, zaustavite vozilo na mjestu koje je namijenjeno za parkiranje, te sigurno i ispravno postavite telefon u uređaj.
2. U svakom trenutku posvetite maksimalnu pozornost vožnji. Rukovanje punjačem ni u kojem slučaju ne smije ugroziti sigurnost vožnje.
3. Ne postavljajte punjač u blizinu zračnog jastuka. U slučaju oslobađanja zračnog jastuka moglo bi doći do odbacivanja punjača i ozljede putnika u vozilu.
4. Prije vožnje provjerite pričvršćenost punjača, kako ne bi došlo do njegova oslobađanja tijekom vožnje ili do ispadanja telefona.

### Radni uvjeti i održavanje

1. Ne upotrebljavajte punjač u blizini magneta.
2. Za napajanje uvijek upotrebljavajte odgovarajuće kabele i izvor napajanja.
3. Ne izlažite uređaj previsokim niti preniskim temperaturama. Radna temperatura uređaja -10 do +55°C. Ljeti ne ostavljajte punjač u vozilu.
4. Ne izlažite punjač vlazi. Eventualna vlaga može prouzrokovati kratak spoj električnih krugova i oštećenje uređaja.
5. Prije čišćenja uređaja isključite punjač iz električne mreže.
6. Za čišćenje ne upotrebljavajte deterdžente, alkohol niti druga sredstva za čišćenje. Upotrijebite čistu i suhu krpu.
7. Ne bacajte proizvod i ne izlažite ga udarima ili drugim fizičkim oštećenjima.
8. Ne rasklapajte proizvod niti ga na drugi način ne uređujte, mogli biste ga oštetiti, čime gubite jamstvo proizvođača.
9. Ne ostavljajte uređaj u blizini čipova i kartica sa čipovima, elektrostimulatora i drugih magnetnih uređaja.
10. Ako proizvod ne radi, obratite se proizvođaču.

### Isključenje odgovornosti

Ovaj bežični auto punjač namijenjen je samo za upotrebu s prikladnim mobilnim uređajem. Prije prve upotrebe punjača s novim uređajem uvijek provjerite njihovu uzajamnu kompatibilnost. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za eventualnu štetu na mobilnom ili drugom uređaju uslijed pogrešne upotrebe ovog proizvoda.



Ovaj simbol na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji označava da se proizvod ne smije smatrati normalnim komunalnim otpadom i mora se zbrinuti u skladu s lokalnim propisima. Odložite ovaj proizvod na ekološki prihvatljiv način. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda štiti se okoliš. Za dodatne informacije obratite se lokalnom zbrinjivaču komunalnog otpada, najbližem sabirnom mjestu ili prodavaču.



Ovaj proizvod usklađen sa svim bitnim zahtjevima EU direktiva koje se na njega primjenjuju.

## NAVODILA ZA UPORABO

Epico Sensor Wireless Car Charger je nosilec za telefon za v reže zračnika in brezžični polnilnik v enem. Zaradi infrardečega senzorja je pritrditev telefona zelo intuitivna in udobna – pri približanju telefona k polnilniku se nosilec avtomatsko odpre in telefon prime. Polnilnik podpira brezžični standard Qi z izhodno močjo do 15 W.

### Opis izdelka

#### Sensor Wireless Car Charger

Izhodna moč: 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

Vhodni tok/napetost: 5 V/2 A, 9 V/2 A

Izhodni tok/napetost: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

Izhodni vmesnik: USB-C

Razpon: 60–90 mm

Material: polikarbonat, ABS

Teža: 103 g (vključno z nosilcem za zračnik)

#### 18W Car Charger

Vhod: 12 - 24 V

Izhod: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

Material: aluminijasta zlitina, PC + ABS

Dimenzije: 53 x 20 x 20 mm

Teža: 19 g

#### Kabel

Vrsta: USB-C v USB-A

Material: PVC

Dolžina: 1 m

#### Svetlobna signalizacija:

LED lučka sveti rdeče:

polnilnik je priključen v napajanje, nobena naprava se ne polni

LED lučka sveti modro:

polnjenje prenosne naprave poteka

LED lučka izmenično utripa modro in rdeče:

v polnilniku se nahaja kovinski tujek

### Paket vsebuje

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x USB-C kabel

1x nosilec za v reže zračnika

### Navodila za uporabo

1. Nosilec za zračnik k polnilni bazi privijte s pomočjo navoja na zadnji strani polnilnika.
2. Polnilnik pritrdite z nosilcem na prezračevalno rešetko klima naprave. Premaknite ročico na nosilcu v položaj I ali II glede na velikost rešetke. Nato nastavite vrtljivo glavo držala v zahtevan položaj.
3. Polnilnik s pomočjo USB-C kabla priključite v vtičnico USB-A v vašem vozilu.
4. Vzemite svoj telefon in ga približajte v neposredno bližino sprednje strani polnilnika. Stranici polnilnika se avtomatsko razpreta.
5. Svoj telefon vstavite v polnilnik in počakajte, da se stranici avtomatsko pripreta in primeta vaš telefon.
6. Pri odstranjevanju svoj telefon primite v spodnjem delu in rahlo potegnite v smeri k sebi. Za odstranitev telefona lahko uporabite tudi tipko na desni strani.

Polnilnik podpira standard Qi brezžičnega polnjenja z najvišjo izhodno močjo 15 W.

Za hitro polnjenje (Fast Charge) je treba uporabiti QC car charger.

Naprava je opremljena s prenapetostno zaščito, zaščito pred previsokim tokom in zaščito proti pregrevanju.

### Varnostna navodila

Prosimo, da pred uporabo avtopolnilnika temeljito preučite naslednja varnostna navodila.

1. Če vam telefon zaradi napačne pritrditve med vožnjo pade, parkirajte naza to določenem mestu in telefon varno in pravilno pritrdite v napravo.
2. V vseh pogojih posvetite največjo pozornost vožnji. Manipulacija s polnilnikom v nobenem primeru ne sme ogroziti varnost vožnje.
3. Polnilnika ne nameščajte v bližini zračne blazine. Pri aktivaciji zračne blazine bi lahko prišlo do izmeta polnilnika in do poškodbe potnikov v vozilu.
4. Pred vožnjo preverite pritrditev polnilnika, da ne pride do popustitve le-te med vožnjo ali do padca telefona.

### Pogoji delovanja in vzdrževanje

1. Polnilnika ne uporabljajte v bližini magnetov.
2. Za napajanje uporabljajte le za to določene kable in napajalni vir.
3. Naprave ne izpostavljajte previsokim ali prenizkim temperaturam. Delovna temperatura naprave je od -10 do +55 °C. Poleti polnilnika ne puščajte v avtu.
4. Polnilnika ne izpostavljajte vlagi. Morebitna vlaga lahko povzroči kratki stik na električnem vezju in poškodbo naprave.
5. Pred čiščenjem naprave polnilnik izključite iz električnega omrežja.
6. Za čiščenje ne uporabljajte detergentov, alkohola ali drugih čistilnih sredstev. Uporabite čisto in suho krpo.
7. Izdelka ne mečite in ga ne izpostavljajte udarcem ali drugim fizičnim poškodbam.
8. Izdelka ne razstavljajte ali drugače ne spreminjajte, lahko ga poškodujete in s tem izgubite garancijo proizvajalca.
9. Naprave ne puščajte v bližini čipov in kartic s čipom, srčnih spodbujevalnikov ali drugih magnetnih naprav.
10. Če izdelek ne deluje, prosimo, da kontaktirate proizvajalca.

### Izključitev odgovornosti

Brezžični avtopolnilnik je namenjen le za uporabo s primerno prenosno napravo. Pred prvo uporabo polnilnika in nove naprave vedno preverite združljivost. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za morebitno škodo na prenosni ali drugi napravi, povzročeno zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.



Ta simbol na izdelku ali v spremni dokumentaciji označuje, da izdelek ne spada med splošne gospodinjske odpadke in ga je treba odstraniti v skladu z veljavno lokalno zakonodajo. Predajte ta izdelek v ekološko odstranitev. S pravilnim odstranjevanjem tega izdelka boste zaščitili okolje. Za več informacij se obrnite na lokalne upravne organe, ki se ukvarjajo z odstranjevanjem gospodinjskih odpadkov, na najbližji zbirni center ali na svojega prodajalca.



Ta izdelek izpolnjuje vse osnovne zahteve direktiv EU, ki zanj veljajo.

# SENSOR WIRELESS CAR CHARGER

**MK**

## ПРИРАЧНИК ЗА КОРИСНИЦИ

Безжичниот полнач за автомобил со сензор Epico е држач за телефон што се поставува на рамката на вентилацијата и безжичен полнач во еден уред. Со инфрацрвениот сензор прикачувањето на телефонот е многу интуитивно и практично - кога телефонот се приближува кон полначот, држачот автоматски ќе се отвори и ќе го зафати телефонот. Полначот е во согласност со стандардот за безжично полнење Qi со моќност на напојување до 15 W.

### Спецификации на производот

#### Sensor Wireless Car Charger

Моќност на напојување: 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

Електрична енергија на влез/волтажа: 5 V/2 A, 9 V/2 A

Електрична енергија на излез/волтажа: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

Интерфејс на влез: USB-C

Опсер: 60–90 mm

Материјал: поликарбонат, ABS

Тежина: 103 г (со држачот за решетката на вентилацијата)

#### 18W Car Charger

Влез: 12 - 24 V

Излез: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

Материјал: легура на алуминиум, PC + ABS

Димензии: 53 x 20 x 20 mm

Тежина: 19 гр

#### Кабел

Тип: USB-C до USB-A

Материјал: PVC

Должина: 1 м

#### Светлосни показатели:

Се вклучува црвената LED-светилка:

полначот е поврзан на напојувањето, не се полни ниту еден уред

Се вклучува сина LED-светилка:

се полни мобилен уред

LED-светилката трепка наизменично сино и црвено:

непознат метален предмет е поставен на полначот

### Содржина на пакувањето

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x USB-C кабел

1x држач за решетката на вентилацијата

### Упатства за работа

1. Зашрафете го држачот за решетката на вентилацијата на базата за полнење користејќи го навојот на задната страна на полначот.
2. Поставете го полначот, со помош на држачот, на решетката на климата, така што ќе ја придвижите рачката на држачот во позицијата I или II зависно од димензиите на решетката. Потоа поставете ја ротирачката глава на држачот во потребната позиција.
3. Користете го USB-C кабелот за да го приклучите полначот на приклучокот USB-A во вашиот автомобил.
4. Држете го телефонот и ставете го во непосредна близина на полначот напред. Клиповите на полначот автоматски ќе се отворат.
5. Вметнете го телефонот во полначот и почекајте клиповите автоматски да се затворат и да го зафатат телефонот.
6. За да го отстраните телефонот, држете го долниот дел и повлечете го полека кон себе. Исто така, може да го користите копчето од десната страна за да го ослободите телефонот.

Полначот е во согласност со стандардот за безжично полнење Qi со максимална моќност на напојувањето до 15 W.

За брзо полнење треба да користите полнач за автомобил QC.

Уредот е опремен со заштита од поголема волтажа, заштита од поголемо напојување и заштита од прегревање.

### Безбедносни упатства

Пред да го користите полначот за автомобил, внимателно прочитајте ги безбедносните упатства во продолжение.

1. Ако телефонот падне поради несоодветно прикачување во текот на возењето, паркирајте го автомобилот на погодно место и поставете го телефонот безбедно и соодветно на уредот.
2. При секакви околности, обрнете максимално внимание на возењето. Ракувањето со полначот не смее да ја загрози безбедноста при возењето во никој случај.
3. Не поставувајте го полначот во близина на воздушно перниче. При активирање, воздушното перниче може да го исфрли полначот и да предизвика повреда на патник во автомобилот.
4. Пред да почнете со возење, проверете го приклучокот на полначот, за да не се отпушти во текот на возењето или да не испадне телефонот.

### Услови за работење и одржување

1. Не користете го полначот во близина на магнети.
2. Користете само одредени кабли и единици за напојување за напојувањето.
3. Не изложувајте го уредот на екстремно високи или екстремно ниски температури. Работна температура на уредот е -10 до +55°C. Не оставајте го полначот во вашиот автомобил во лето.
4. Не изложувајте го полначот на влага. Влагата може да предизвика спој во електричното напојување и да го оштети уредот.
5. Пред да го чистите уредот, исклучете го полначот од електричниот приклучок.
6. Не користете детергенти, алкохол или други средства за чистење за да го исчистите уредот. Користете чиста и сува крпа.
7. Не фрлајте го производот и не изложувајте го на влијанија или други физички оштетувања.
8. Не расклопувајте го или не приспособувајте го производот на кој било начин; може да го оштетите и да ја изгубите гаранцијата на производителот.
9. Не оставајте го уредот во близина на чипови и чип-картички, пејсмејкери за срце и други магнетни уреди.
10. Ако производот не функционира, контактирајте со производителот.

### Откажување од одговорност

Овој безжичен полнач за автомобил е наменет да се користи во комбинација со соодветен мобилен уред. Пред првата употреба на полначот и нов уред проверете ја нивната заемна компатибилност. Производителот не е одговорен за можни оштетувања на мобилниот уред или друга опрема предизвикани од несоодветно користење на овој производ во секој поглед.



Овој симбол на производот или во придружната документација покажува дека производот не смее да се смета за нормален комунален отпад и мора да се отстрани во согласност со локалните прописи. Фрлете го овој производ на еколошки начин. Правилното отстранување на овој производ ја штити животната средина. За повеќе информации, контактирајте ја локалната канцеларија за отстранување на отпад од општината, најблиската точка за собирање или дилерот.



Овој производ е во согласност со сите основни барања на директивите на ЕУ што се однесуваат на него.

## MODE D'EMPLOI

Epico Sensor Wireless Car Charger est un support de téléphone à poser sur une grille de ventilation et un chargeur sans fil tout-en-un. Le capteur infrarouge permet une prise en main du téléphone très intuitive et confortable - en rapprochant le téléphone du chargeur, le support s'ouvre automatiquement et retient prisonnier le téléphone. Le chargeur prend en charge la norme sans fil Qi avec une puissance de sortie maximale de 10 W.

### Description du produit

#### Sensor Wireless Car Charger

**Puissance de sortie :** 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

**Courant/tension d'entrée :** 5 V/2 A, 9 V/2 A

**Courant/tension de sortie :** 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

**Interface d'entrée :** USB-C

**Portée :** 60-90 mm

**Matériau :** polycarbonate, ABS

**Poids :** 103 g (avec le support pour grille de ventilation)

#### 18W Car Charger

**Vhod:** 12 - 24 V

**Izhod:** 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

**Material:** aluminijasta zlitina, PC + ABS

**Dimenzije:** 53 x 20 x 20 mm

**Teža:** 19 g

#### Câble

**Type :** USB-C vers USB-A

**Matériau :** PVC

**Longueur :** 1 m

#### Signalisation lumineuse :

Le voyant LED est rouge :

Le chargeur est connecté à l'alimentation, aucun dispositif n'est en charge.

Le voyant LED est bleu :

L'équipement mobile est en charge.

Le voyant LED alterne entre le bleu et le rouge :

Un élément métallique inconnu est présent dans le chargeur.

### Contenu du colis

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x câble USB-C

1x support pour grille de ventilation

### Mode d'emploi

1. Visser le support dans la grille de ventilation sur la base d'alimentation à l'aide du filetage situé à l'arrière du chargeur.
2. Fixer le chargeur sur la grille de ventilation à l'aide du support en faisant glisser le levier du support en position I ou II en fonction des dimensions de la grille. Positionner ensuite la tête pivotante du support dans la position requise.
3. Connecter le chargeur à la prise USB-A du véhicule avec le câble USB-C.
4. Prendre le téléphone et le rapprocher de la façade du chargeur. Les clips du chargeur s'étendent automatiquement.
5. Insérer le téléphone dans le chargeur et attendre que les clips se déplacent automatiquement pour maintenir le téléphone.
6. Lors du retrait, tenir le téléphone par le bas et le tirer légèrement vers soi.
7. Il est également possible d'utiliser la touche située à droite pour libérer le téléphone. Le chargeur prend en charge la norme de charge sans fil Qi avec une puissance de sortie maximale de 15 W. Le QC car charger doit être utilisé pour une charge rapide (Fast Charge). Le dispositif est équipé de protections contre les surtensions, les surintensités et la surchauffe.

### Consignes de sécurité

Lire attentivement les instructions de sécurité suivantes avant d'utiliser le chargeur de voiture.

1. Si le téléphone tombe lors de la conduite du fait d'un maintien inapproprié, se garer dans une zone déterminée à cette fin et replacer le téléphone fermement et adéquatement dans le dispositif.
2. Dans tous les cas, porter une attention maximale à la conduite. La manipulation du chargeur ne doit jamais être source de danger en matière de sécurité routière.
3. Ne pas installer le chargeur à proximité d'un airbag. Le déclenchement de l'airbag pourrait provoquer l'éjection du chargeur et blesser les passagers du véhicule.
4. Avant de conduire, contrôler la bonne fixation du chargeur pour éviter qu'il ne se libère pendant la conduite ou si le téléphone tombe.

### Conditions de fonctionnement et entretien

1. Ne pas utiliser le chargeur à proximité d'aimants.
2. Utiliser uniquement les câbles et l'alimentation spécifiés à cette fin.
3. Ne pas exposer l'équipement à des températures excessives ou trop basses. La température de fonctionnement de l'équipement est comprise entre -10 et +55 °C. Ne pas laisser le chargeur dans la voiture en été.
4. Ne pas exposer le chargeur à l'humidité. L'humidité éventuelle peut provoquer un court-circuit au niveau des circuits électriques et endommager l'équipement.
5. Débrancher le chargeur avant de procéder au nettoyage de l'équipement.
6. Ne pas utiliser de détergent, d'alcool ou d'autres produits de nettoyage à cette fin. Utiliser un chiffon propre et sec.
7. Ne pas jeter le produit et ne pas le soumettre à des chocs ou à d'autres dommages physiques.
8. Ne pas démonter ni modifier le produit. Cela pourrait l'endommager et annuler la garantie du fabricant.
9. Ne pas laisser l'équipement à proximité de puces et de cartes à puce, de stimulateurs cardiaques ou d'autres dispositifs magnétiques.
10. Si le produit ne fonctionne pas, contacter le fabricant.

### Clause de non responsabilité

Ce chargeur de voiture sans fil est conçu uniquement aux fins d'utilisation avec un périphérique mobile approprié. Toujours vérifier la compatibilité du chargeur et du nouveau périphérique avant de l'utiliser pour la première fois. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout éventuel dommage porté au périphérique mobile ou à un autre dispositif du fait d'une utilisation inappropriée du présent produit.



Ce symbole présent sur le produit ou dans la documentation indique que le produit ne peut pas être considéré comme un déchet courant et doit être liquidé en vertu des dispositions légales localement en vigueur. En fin de vie, le produit doit être liquidé de manière écologique. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement. Pour davantage d'informations, adressez-vous aux services locaux chargés de la collecte des déchets, au centre de collecte le plus proche, ou bien à votre revendeur.



Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences de base fixées par les directives européennes y étant reliées.



# SENSOR WIRELESS CAR CHARGER

ES

## INSTRUCCIONES DE USO

Epico Sensor Wireless Car Charger es un soporte magnético y cargador inalámbrico para teléfonos en uno. Gracias al sensor de infrarrojos, la fijación del teléfono es muy intuitiva y cómoda: al acercar el teléfono al cargador, el soporte se abre automáticamente y sujeta el teléfono. El cargador es compatible con el estándar inalámbrico Qi con una potencia de salida de hasta 15 W.

### Descripción del producto

#### Sensor Wireless Car Charger

Potencia de salida: 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

Corriente de entrada/tensión: 5 V/2 A, 9 V/2 A

Corriente de salida/tensión: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

Interfaz de entrada: USB-C

Alcance: 60–90 mm

Material: Policarbonato, ABS

Peso: 103 g (con el soporte para la rejilla de ventilación)

#### 18W Car Charger

Entrada: 12 - 24 V

Salida: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

Material: aleación de aluminio, PC + ABS

Dimensiones: 53 x 20 x 20 mm

Peso: 19 g

#### Cable

Tipo: USB-C a USB-A

Material: PVC

Longitud: 1 m

#### Señal luminosa:

LED encendido en rojo:

el cargador está enchufado, no se carga ningún dispositivo

LED encendido en azul:

se está cargando un dispositivo móvil

El LED se alterna entre azul y rojo:

hay un objeto metálico en el cargador

### Contenido del envase

1 Epico Sensor Wireless Car Charger

1 Cable USB-C

1 Soporte para rejilla de ventilación

### Manual de uso

1. Atornilla el soporte de la rejilla de ventilación a la base de carga con las roscas de la parte posterior del cargador.
2. Fija el cargador con el soporte a la rejilla de ventilación del aire acondicionado deslizando la palanca del soporte a la posición I o II según el tamaño de la rejilla. Ajusta el cabezal giratorio del soporte a la posición deseada.
3. Conecta el cargador con el cable USB-C al enchufe USB-A de tu vehículo.
4. Coge tu teléfono y acércalo a la parte delantera del cargador. Las agarraderas del cargador se extienden automáticamente.
5. Coloca el teléfono en el cargador y espera a que las agarraderas se retraigan automáticamente y sujeten el teléfono.
6. Para sacar el teléfono, sujétalo desde abajo y tira suavemente hacia arriba.
7. También puedes usar el botón en el lateral derecho.

El cargador es compatible con el estándar inalámbrico Qi con una potencia de salida de 15 W.

Para carga rápida (Fast Charge) hay que usar el QC car charger.

El aparato está equipado con protección contra sobretensión, sobrecorriente y sobrecalentamiento.

### Instrucciones de seguridad

Lee atentamente las siguientes instrucciones de seguridad antes de utilizar el cargador de coche.

1. Si el teléfono se cae por una fijación incorrecta mientras conduces, aparca en una zona designada y vuelve a sujetarlo de forma segura y correcta al dispositivo.
2. En todo momento, presta la máxima atención a la carretera. La manipulación del cargador no debe comprometer en absoluto la seguridad de la conducción.
3. No instales el cargador cerca del airbag, porque si se activa, el cargador podría salir despedido y los ocupantes del vehículo podrían resultar heridos.
4. Antes de conducir, comprueba que el cargador está asegurado para que no se suelte o se te caiga el teléfono mientras conduces.

### Condiciones operativas y mantenimiento

1. No utilices el cargador cerca de imanes.
2. Usa únicamente los cables y la fuente de alimentación designados para el suministro de energía.
3. No expongas el producto a temperaturas demasiado altas o bajas. El rango de temperatura operativa es de -10 a +55°C. En verano no dejes el cargador en el coche.
4. No expongas el cargador a la humedad ya que podría causar un cortocircuito y dañarlo.
5. Desenchufa el producto antes de limpiarlo.
6. No uses detergentes, alcohol u otros limpiadores. Usa un paño seco y limpio.
7. No arrojes ni expongas el producto a golpes u otros daños físicos.
8. No desarmes ni alteres el producto, podría dañarse y perderás la garantía del fabricante.
9. No dejes el dispositivo cerca de chips y tarjetas inteligentes, marcapasos y otros dispositivos magnéticos.
10. Si el producto no funciona, contacta al fabricante.

### Exclusión de responsabilidad

Este cargador inalámbrico está diseñado solo para su uso con dispositivos móviles compatibles. Antes de usar por primera vez el cargador y un dispositivo nuevo verifica la compatibilidad mutua. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por posibles daños a dispositivos causados por el uso indebido de este producto.



Este símbolo en el producto o en la documentación que lo acompaña indica que no se debe considerar al producto un desecho municipal común y que se lo debe desechar de conformidad con las reglamentaciones locales. Entregue este producto para su eliminación en forma segura para el medioambiente. La eliminación apropiada de este producto protege el medioambiente. Para más información, comuníquese con la oficina de eliminación de desechos municipales local, con el punto de recolección más cercano o con su vendedor.



El producto cumple con todos los requisitos fundamentales de las directivas de la UE que aplican al producto.

# SENSOR WIRELESS CAR CHARGER

**IT**

## ISTRUZIONI PER L'USO

Epico Sensor Wireless Car Charger è un supporto magnetico per telefono da applicare alla griglia d'aerazione dell'automobile e allo stesso tempo anche un caricabatterie senza cavo. Grazie al sensore infrarosso l'aggancio al telefono è del tutto intuitivo e comodo. Non appena si avvicina il telefono al caricabatterie, il supporto si apre automaticamente e cattura il telefono. Il caricabatterie supporta lo standard Qi wireless con potenza in uscita fino a 15 W.

### Descrizione del prodotto

#### Sensor Wireless Car Charger

**Potenza in uscita:** 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

**Corrente/tensione d'ingresso:** 5 V/2 A, 9 V/2 A

**Corrente/tensione d'uscita:** 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

**Interfaccia ingresso:** USB-C

**Dimensioni:** 60-90 mm

**Materiale:** policarbonato, ABS

**Peso:** 103 g (anche con supporto per griglia aerazione)

#### 18W Car Charger

**Ingresso:** 12 - 24 V

**Uscita:** 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

**Materiale:** lega di alluminio, PC + ABS

**Dimensioni:** 53 x 20 x 20 mm

**Peso:** 19 g

#### Câble

**Tipo:** da USB-C a USB-A

**Materiale:** PVC

**Lunghezza:** 1 m

#### Segnalazione luminosa:

La spia LED è accesa ed emette luce rossa:

il caricabatterie è collegato all'alimentazione; non c'è nessun dispositivo in caricamento

La spia LED è accesa ed emette luce blu:

caricamento in corso di dispositivo mobile

La spia LED è accesa ed emette luce rossa e blu a intermittenza:

presenza di oggetto metallico sconosciuto nel caricabatterie

### Contenuto della confezione

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x cavo USB-C

1x supporto per griglia aerazione

### Istruzioni per l'uso

1. Avvitare il supporto griglia aerazione alla base di ricarica con l'ausilio della filettatura sul retro del caricabatterie.
2. Fissare il caricabatterie con l'ausilio del supporto alla griglia di aerazione dell'aria condizionata, spostando la levetta sul supporto in posizione I o II, a seconda della dimensione della griglia. Impostare la testina girevole del supporto nella posizione richiesta.
3. Collegare il caricabatterie tramite il cavo USB-C alla presa USB-A del vostro veicolo.
4. Afferrare il telefono e avvicinarlo alla parte anteriore del caricabatterie. I fermi del caricabatterie si allargano automaticamente.
5. Inserire il telefono nel caricabatterie e attendere che i fermi si chiudano automaticamente bloccando il telefono in posizione stabile.
6. In fase di estrazione del telefono, afferrare il telefono dal basso e tirare delicatamente verso di sé.
7. Per rilasciare il telefono si può utilizzare anche il pulsante a destra.  
Il caricabatterie supporta lo standard Qi wireless per la ricarica con potenza massima in uscita 15 W.  
Per il caricamento rapido (Fast Charge) bisogna utilizzare il prodotto QC car charger. Il dispositivo è munito di protezione contro il sovraccarico di tensione, protezione contro sovracorrente e protezione contro il riscaldamento.

### Istruzioni di sicurezza

Prima di utilizzare il caricabatterie auto vi preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza.

1. Se in conseguenza di fissaggio inadeguato il telefonino cade a terra durante il viaggio, parcheggiare il veicolo dove consentito e fissare correttamente il telefonino al dispositivo.
2. In qualsiasi circostanza prestare la massima attenzione alla guida. La manipolazione del caricabatterie non deve mai rappresentare un pericolo per la sicurezza al volante.
3. Non installare il caricabatterie in prossimità dell'airbag. In caso di apertura dell'airbag il caricabatterie potrebbe essere proiettato e ferire i passeggeri.
4. Prima di partire, verificare che il dispositivo sia ben fissato, in modo che non si sganci durante il viaggio o che il telefono non cada a terra.

### Condizioni di funzionamento e manutenzione

1. Non utilizzare il caricabatterie in prossimità di altri magneti.
2. Per il collegamento utilizzare unicamente gli appositi cavi e fonti di alimentazioni.
3. Non esporre il dispositivo a temperature troppo elevate o troppo basse. La temperatura d'esercizio del dispositivo è compresa tra -10 e +55°C. Durante l'estate non lasciare il caricabatterie in macchina.
4. Non esporre il caricabatterie all'umidità. Eventuale umidità può causare il cortocircuito dei circuiti elettrici e conseguenti danni al dispositivo.
5. Prima di pulirlo scollegare il caricabatterie dalla rete elettrica.
6. Per la pulizia del caricabatterie non utilizzare sapone, alcool o altri detersivi. Utilizzare un panno asciutto e pulito.
7. Non gettare o lanciare il prodotto e non esporlo ad urti o altri pericoli di danni fisici.
8. Non smontare il prodotto e non effettuare alcun tipo di adattamento. In caso contrario rischiereste di danneggiarlo, con conseguente perdita della garanzia del produttore.
9. Non lasciare il dispositivo in prossimità di chip o schede con chip, cardiostimulatori e altri dispositivi magnetici.
10. Se il prodotto non funziona, contattare il produttore.

### Esonero dalla responsabilità

Il caricabatterie wireless auto in oggetto è destinato all'uso unicamente con un dispositivo di telefonia mobile adatto. Prima di utilizzare il caricabatterie per la prima volta, e in ogni modo ogniqualvolta ci si appresta a connettere un dispositivo nuovo, verificare la reciproca compatibilità tra caricabatterie e dispositivo. Il produttore non è responsabile per eventuali danni al dispositivo mobile o altro dispositivo causati da un inadeguato utilizzo del prodotto in oggetto.



Questo simbolo sul prodotto o nella documentazione di accompagnamento indica che il prodotto non deve essere considerato un normale rifiuto urbano e deve essere smaltito in conformità con le normative locali. Passare questo prodotto a chi può effettuare uno smaltimento sicuro per l'ambiente. Il corretto smaltimento di questo prodotto protegge l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare l'ufficio locale per lo smaltimento dei rifiuti, il punto di raccolta più vicino o il rivenditore.



Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali delle direttive UE ad esso applicabili, esclusivamente all'uso domestico in ambienti interni. Il prodotto non è adatto all'uso in ambiente esterno.

## GEBRAUCHSANLEITUNG

Der Epico Sensor Wireless Car Charger ist ein Mobiltelefonhalter und ein drahtloses Ladegerät in einem. Dank dem Infrarotsensor ist das Anbringen des Telefons äußerst intuitiv und bequem - wenn Sie das Telefon in die Nähe des Ladegeräts bringen, öffnet sich der Halter automatisch und fixiert das Telefon. Das Ladegerät unterstützt den drahtlosen Qi-Standard mit der Ausgangsleistung bis 15 W.

### Produktbeschreibung

#### Sensor Wireless Car Charger

Eingangsleistung: 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

Eingangsstrom/-spannung: 5 V/2 A, 9 V/2 A

Ausgangsstrom/-spannung: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

Eingangsschnittstelle: USB-C

Durchmesser: 60-90 mm

Material: Polycarbonat, ABS

Gewicht: 103 g (mit Halter für das Lüftungsgitter)

#### 18W Car Charger

Eingang: 12 - 24 V

Ausgang: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

Material: Aluminiumlegierung, PC + ABS

Abmessungen: 53 x 20 x 20 mm

Gewicht: 19 g

#### Kabel

Typ: USB-C zu USB-A

Material: PVC

Länge: 1 m

#### Lichtsignal:

LED-Anzeige leuchtet rot: das Ladegerät ist an die Speisung angeschlossen, kein Gerät wird geladen

LED-Anzeige leuchtet blau: das Mobilgerät wird geladen

LED-Anzeige leuchtet abwechselnd blau und rot: im Ladegerät befindet sich ein unbekannter Metallgegenstand

### Inhalt der Verpackung

1 x Epico Sensor Wireless Car Charger

1 x USB-C-Kabel

1 x Halter für das Lüftungsgitter

### Gebrauchsanleitung

- Schrauben Sie den Halter an die Ladestation mithilfe des Gewindes auf der Rückseite des Ladegeräts.
- Befestigen Sie das Ladegerät mithilfe des Halters im Lüftungsgitter der Klimaanlage und stellen Sie mit dem Drehkopf die gewünschte Position des Ladegeräts ein.
- Verbinden Sie das Ladegerät mithilfe des USB-C-Kabels mit dem USB-A-Stecker Ihres Fahrzeugs.
- Nehmen Sie Ihr Telefon und halten Sie es nahe an die Vorderseite des Ladegeräts. Die Clips des Ladegeräts fahren automatisch aus.
- Setzen Sie Ihr Handy in das Ladegerät ein und warten Sie, bis sich die Clips automatisch zurückziehen und Ihr Handy fixieren.
- Fassen Sie das Telefon beim Herausziehen an der Unterseite und ziehen Sie es vorsichtig zu sich heran. Sie können auch die Taste auf der rechten Seite verwenden, um das Telefon zu lösen.
- Das Ladegerät unterstützt den kabellosen Qi-Ladestandard mit einer maximalen Ausgangsleistung von 15 W.  
Für schnelles Aufladen (Fast Charge) müssen Sie den QC Car Charger verwenden. Das Gerät ist mit Überspannungsschutz, Überstromschutz und Überhitzungsschutz versehen.

### Sicherheitsanweisungen

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Autoladegerät verwenden.

- Wenn Ihr Telefon aufgrund einer unsachgemäßen Befestigung während der Fahrt herunterfällt, parken Sie an einer dafür vorgesehenen Stelle und befestigen Sie Ihr Telefon sicher und korrekt am Gerät.
- Widmen Sie unter allen Umständen Ihre maximale Aufmerksamkeit der Fahrt. Die Handhabung des Ladegeräts darf die Fahrsicherheit in keiner Weise beeinträchtigen.
- Installieren Sie das Ladegerät nicht in der Nähe des Airbags. Beim Auslösen des Airbags könnte das Ladegerät herausgeschleudert werden und die Insassen des Fahrzeugs könnten verletzt werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Fahrt, dass das Ladegerät gut befestigt ist, damit es sich während der Fahrt nicht löst oder Ihr Telefon herunterfällt.

### Betriebsbedingungen und Wartung

- Verwenden Sie das Ladegerät nicht in der Nähe von Magneten.
- Verwenden Sie für die Stromversorgung nur die dafür vorgesehenen Kabel und Netzteile.
- Setzen Sie das Gerät nicht zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen aus. Die Betriebstemperatur des Geräts beträgt -10 bis +55°C. Lassen Sie das Ladegerät im Sommer nicht im Auto.
- Setzen Sie das Ladegerät nicht Feuchtigkeit aus. Feuchtigkeit kann zu Kurzschlüssen und Schäden an den Geräten führen.
- Trennen Sie das Ladegerät vom Netz, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie keine Waschmittel, Alkohol oder andere Reinigungsmittel zur Reinigung. Verwenden Sie ein sauberes trockenes Tuch.
- Werfen Sie das Produkt nicht und setzen Sie es keinen Stößen oder anderen physischen Schäden aus.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht und passen Sie es nicht an, da Sie es beschädigen könnten und die Herstellergarantie erlöschen kann.
- Wenn das Produkt nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.
- Lassen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Chips und Chipkarten, Herzschrittmachern und anderen magnetischen Geräten liegen.

### Haftungsausschluss

Dieses kabellose Autoladegerät ist nur für die Verwendung in Verbindung mit einem geeigneten mobilen Gerät vorgesehen. Überprüfen Sie stets vor der ersten Benutzung des Ladegeräts und einer neuen Einrichtung deren gegenseitige Kompatibilität. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden an mobilen oder anderen Geräten, die durch unsachgemäßen Gebrauch dieses Produkts verursacht werden.



Dieses Symbol auf dem Produkt oder in der Begleitdokumentation weist darauf hin, dass das Produkt kein gewöhnlicher Hausmüll ist und gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden muss. Übergeben Sie das Produkt zu einer umweltfreundlichen Entsorgung. Mit einer ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts schützen Sie die Umwelt. Weitere Informationen erhalten Sie über das lokale Gemeindeamt, das sich mit der Entsorgung von Siedlungsabfall befasst, die nächstliegende Sammelstelle oder Ihren Händler.



Dieses Produkt erfüllt alle einschlägigen grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien.

## INSTRUÇÕES DE USO

Epico Sensor Wireless Car Charger é um suporte do telefone para instalar na grelha de ventilação e o carregador sem fios em um. Graças ao sensor infravermelho a fixação do telefone é muito intuitiva e confortável - aproximando o telefone do carregador, o suporte abre-se automaticamente e fixa o telefone. O carregador suporta o padrão Q1 sem fios com a potência de saída de até 15 W.

### Descrição do produto

#### Sensor Wireless Car Charger

Potência de saída: 15 W, 10 W, 7.5 W & 5 W

Corrente/tensão de entrada: 5 V/2 A, 9 V/2 A

Corrente/tensão de saída: 5 V/1 A, 9 V/1.2 A

Interface de entrada: USB-C

Faixa: 60-90 mm

Material: policarbonato, ABS

Peso: 103 g (mesmo com o suporte para instalar na grelha de ventilação)

#### 18W Car Charger

Entrada: 12 - 24 V

Saída: 3.6-6.5 V/2.4 A, 6.5-9 V/2 A, 9-12 V/1.5 A

Material: liga de alumínio, PC + ABS

Dimensões: 53 x 20 x 20 mm

Peso: 19 g

#### Cabo

Tipo: USB-C para USB-A

Material: PVC

Comprimento: 1 m

#### Sinalização luminosa:

a luz LED brilha vermelho:

o carregador está conectado à alimentação, não é carregado nenhum dispositivo

a luz LED brilha azul:

o carregamento do dispositivo móvel está se realizando

a luz LED brilha alternadamente azul e vermelho:

no carregador encontra-se um objeto metálico desconhecido

### Conteúdo do pacote

1x Epico Sensor Wireless Car Charger

1x cabo USB-C

1x suporte para instalar na grelha de ventilação

### Instruções de uso

1. Aparafuse o suporte para a grelha de ventilação à base de carregamento por meio da rosca no lado traseiro do carregador.
2. Fixe o carregador por meio do suporte na grade de ventilação do ar condicionado deslocando a alavanca no suporte para a posição I ou II de acordo com o tamanho da grade. Em seguida, ajuste a cabeça giratória do suporte para a posição desejada.
3. Conecte o carregador por meio do cabo USB-C à tomada USB-A no Seu carro.
4. Pegue o Seu telefone e aproxime-o de frente do carregador até à proximidade imediata. Os cliques do carregador abrem-se automaticamente.
5. Coloque o Seu telefone no carregador e espere até que os cliques se fechem automaticamente e fixem o Seu telefone.
6. Ao retirar o Seu telefone, pegue-o na parte inferior e puxe-o levemente no sentido para si. Para soltar o telefone também é possível aproveitar o botão de pressão no lado direito.

O carregador suporta o padrão Qi do carregamento sem fios com a potência de saída máxima de 15 W.

Para o carregamento rápido (Fast Charge) é necessário usar QC car charger.

O dispositivo está equipado com a proteção contra sobretensão, proteção contra sobrecorrente e proteção contra sobreaquecimento.

### Instruções de segurança

Por favor, leia cuidadosamente as seguintes instruções de segurança antes de usar o carregador de carro.

1. Se o Seu telefone cai durante a condução devido a uma má fixação, estacione num lugar designado e fixe o telefone de forma segura e correta no dispositivo.
2. Em todas as circunstâncias preste atenção máxima à condução. O manuseio do carregador não deve, de forma alguma, ameaçar a segurança da condução.
3. Não instale o carregador perto do airbag. No caso da libertação do airbag poderia ocorrer a ejeção do carregador e ferimentos dos passageiros do carro.
4. Antes de conduzir verifique a fixação do carregador para não ocorrer a sua solta durante a condução ou a caída do telefone.

### Condições de operação e manutenção

1. Não use o carregador nas proximidades dos ímãs.
2. Para a alimentação use apenas os cabos e a fonte de alimentação destinados para esse fim.
3. Não exponha o dispositivo a temperaturas demasiado elevadas nem demasiado baixas. A temperatura de operação do dispositivo é de -10 a +55°C. Não deixe o carregador no carro no verão.
4. Não exponha o carregador à humidade. Uma eventual humidade pode causar o curto-circuito dos circuitos elétricos e a danificação do dispositivo.
5. Antes da limpeza do dispositivo desconecte o carregador da rede elétrica.
6. Para a limpeza não use detergentes ou o álcool. Use um pano limpo e seco.
7. Não jogue o produto nem o exponha a impactos ou outros danos físicos.
8. Não desmonte nem modifique de nenhum modo o produto, pode danificá-lo e perder assim a garantia do fabricante.
9. Não deixe o dispositivo nas proximidades de chips e cartões de chip, cardioestimuladores e outros dispositivos magnéticos.
10. Se o produto não funciona, por favor entre em contacto com o fabricante.

### Exclusão de responsabilidade

O presente carregador sem fios destina-se apenas à utilização em conjunto com um dispositivo móvel adequado. Sempre antes do primeiro uso do carregador e dum novo dispositivo verifique a sua compatibilidade mútua. O fabricante não assume nenhuma responsabilidade por um eventual dano ao dispositivo móvel ou a um outro dispositivo causado pelo uso indevido deste produto.



Este símbolo no produto ou na documentação de acompanhamento indica que o produto não deve ser considerado um desperdício municipal regular e deve ser descartado de acordo com os regulamentos locais. Passe este produto para descarte ambientalmente seguro. Um descarte adequado deste produto protege o ambiente. Para obter mais informações, entre em contato com seu escritório de descarte de resíduos municipal local, o ponto de coleta mais próximo ou seu revendedor.



Este produto cumpre todos os requisitos essenciais das diretivas da UE que se aplicam a ele.